



PIAGGIO

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO 578603

CATALOGUE PIECES DE RECHANGE 578603

CATALOGUE OF SPARE PARTS 578603

ERSATZTEILKATALOG 578603

CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO 578603

**VESPA PX
125 / 200E
FRENO A DISCO (E)**



SOLOVESPA

 PIAGGIO	SILHOUETTE SILHOUETTE SILHOUETTE SILHOUETTE SILHOUETTE	A₁	VNX 2T VSX 1T
---	--	----------------------	------------------



VESPA PX 125 E Mod. VNX 2T : 06000001 ÷

VESPA PX 200 E Mod. VSX 1T : 06000001 ÷

- 1998 -

(Spagna)

Freno a disco
Frein à disque
Disc brake
Scheibenbremse
Freno de disco

SOLOVESPA

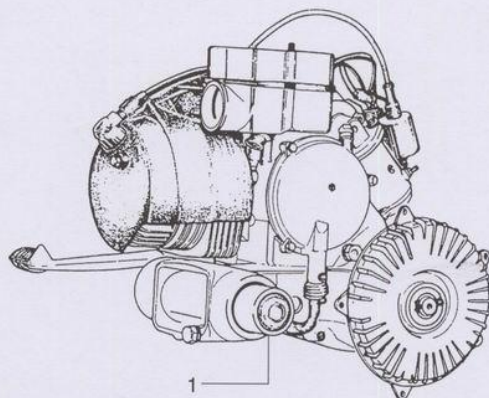


MOTORE
MOTEUR
ENGINE
MOTOR
MOTOR

A₃

T. 1

VNX 2T
VSX 1T



1

2



3

Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	487045	1	125cc	Motore	Moteur	Engine	Motor	Motor
1	487044	1	200cc	Motore	Moteur	Engine	Motor	Motor
2	154546	1	200cc	Serie guarniz.	Coll. de join.	Gasket set	Dichtungssatz	Serie jun.
2	154564	1	125cc	Serie guarniz.	Coll. de join.	Gasket set	Dichtungssatz	Serie jun.
3	154817	1	125cc	Serie paraoli	Kits joints d'huile	Oil seal set	Dichtringsatz	Juego retenes
3	154818	1	200cc	Serie paraoli	Kits joints d'huile	Oil seal set	Dichtringsatz	Juego retenes

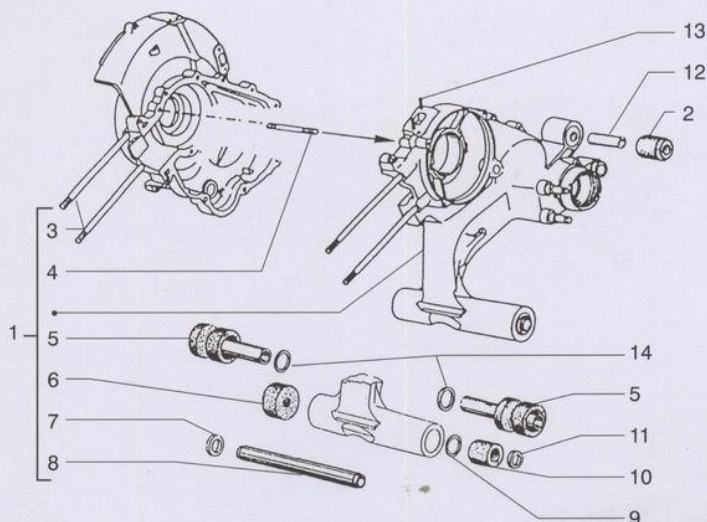


CARTER
CARTER
CRANKCASE
KURBELGEHÄUSE
CARTER

B₃

T. 2

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Nota Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	431332	1	200cc	Carter compl.	Carter comp.	Crankcase assy	Kurbelwellengehäuse komp.	Cárter comp.
1	433520	1	125cc	Carter compl.	Carter comp.	Crankcase assy	Kurbelwellengehäuse komp.	Cárter comp.
2	157103	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
3	016058	4	200cc	Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube	Espárrago
3	150656	4	125cc	Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube	Espárrago
4	016058	4	200cc	Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube	Espárrago
4	239153	4	125cc	Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube	Espárrago
5	174724	2	200cc	Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
6	059589	1	125cc	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
7	047945	1	125cc	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
8	047944	1	125cc	Tubo	Tuyau	Tube	Schlauch	Tubo
9	059590	1	125cc	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
10	059588	1	125cc	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
11	048988	1	125cc	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
12	223604	1		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciador
13	000521	2	200cc	Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube	Espárrago
14	174539	2	200cc	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo

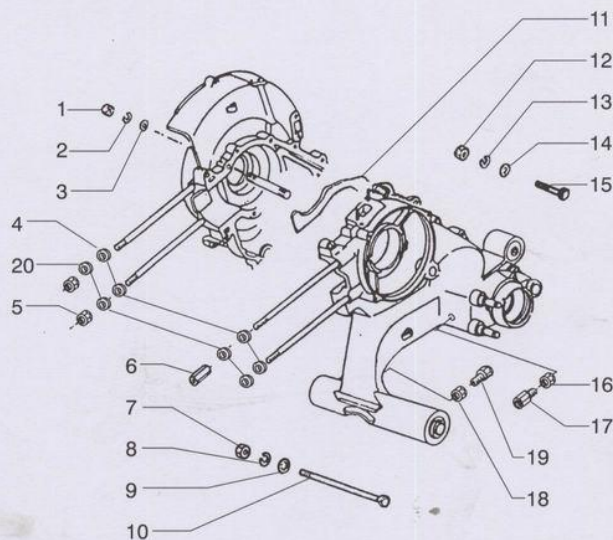


FISSAGGI CARTER
FIXATIONS CARTER
CRANKCASE FASTENERS
KURBELGEHÄUSEBEFEST
SUJECIONES CARTER

C₃

T. 3

VNX 2T
VSX 1T



Pos.	Numero	Q.tà	Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
Pos.	Numéro	Q.té	Note					
Loc.	Number	Q.ty	Anm.					
Pos.	Nummer	M.ge	Anm.					
Pos.	Número	Cant.	Nota					
1	020107	4		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
2	016407	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	003057	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	006408	4	200cc	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
4	006977	4	125cc	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	020007	3	125cc	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
5	020108	3	200cc	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
6	238848	1	200cc	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
6	238969	1	125cc	Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
7	020107	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
8	016407	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	003057	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	239150	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
11	133157	1	125cc	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
11	133184	1	200cc	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
12	020107	4		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
13	016407	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
14	003057	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
15	239149	4		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
16	020207	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca

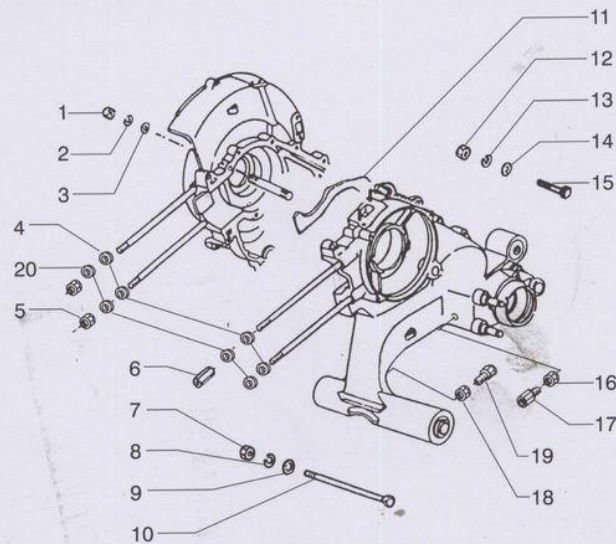


FISSAGGI CARTER
FIXATIONS CARTER
CRANKCASE FASTENERS
KURBELGEHÄUSEBEFEST
SUJECIONES CARTER

D₃

T. 3

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
17	023823	1		Vite reg.	Vis	Screw	Schraube	Tornillo regulación
18	020105	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
19	156400	1		Vite reg.	Vis	Screw	Schraube	Tornillo regulación
20	003058	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
20	013880	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela

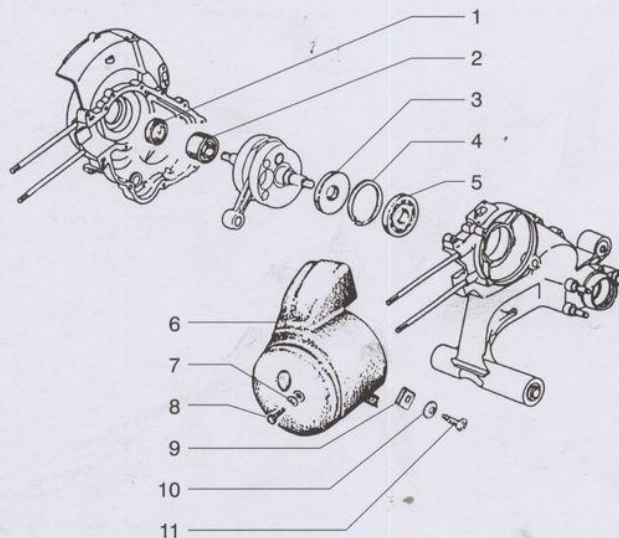


CUFFIA - CUSCINETTI DI BANCO
COIFFE - ROULEMENT DE VILEBREQUIN
COOLING-HOOD - MAIN BEARINGS
KLÜHLHAUBE - HAUPTLAGER
DEFLECTOR - COJINETES PRINCIPALES

E₃

T. 4

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	431121	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
2	133068	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
3	242550	1	200cc	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
3	431122	1	125cc	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
4	006662	1		Anello elastico	Circlips	Circlip	Sprengring	Anillo elastico
5	097804	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
6	431054	1	200cc	Cuffia	Coiffe	Cooling hood	Haube	Deflector
6	431056	1	125cc	Cuffia	Coiffe	Cooling hood	Haube	Deflector
7	006968	1	200cc	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	006977	1	125cc	Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	015522	1	125cc	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	030283	1	200cc	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	008080	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
10	097733	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	015737	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

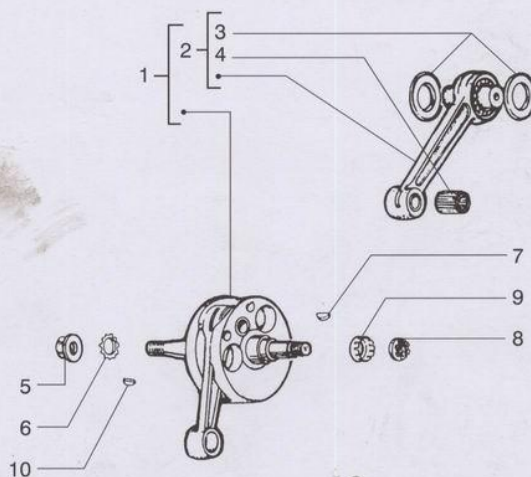


ALBERO MOTORE - GRUPPO BIELLA BOTTONE
VILEBREQUIN - ENSAMBLE BIELLE MANETON
CRANKSHAFT - CON-ROD-CRANK PIN, ASSY
KURBELWELLE - PLEUELSTANGE-KURBELZAPFEN EINHEIT
CIGÜEÑAL - GRUPO BIELA - MUÑEQUILLA

F₃

T. 5

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Nota Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	133154	1	125cc	Albero motore	Vilebrequin	Crankshaft	Kurbelwelle	Cigüeñal
1	238959	1	200cc	Albero motore	Vilebrequin	Crankshaft	Kurbelwelle	Cigüeñal
2	132053	1	200cc	Gruppo biella	Ensemble bielle	Con-rod assy.	Gr. Pleuelstange	Grupo biela
2	241205	1	125cc	Gruppo biella	Ensemble bielle	Con-rod assy.	Gr. Pleuelstange	Grupo biela
3	058652	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	500511	1	FC1-200cc	Gabbia a rulli	Cage a roul.	Roller cage	Rollenkäfig	Jaula de rod.
4	500512	1	FC2-200cc	Gabbia a rulli	Cage a roul.	Roller cage	Rollenkäfig	Jaula de rod.
4	500513	1	FC3-200cc	Gabbia a rulli	Cage a roul.	Roller cage	Rollenkäfig	Jaula de rod.
4	500514	1	FC4-200cc	Gabbia a rulli	Cage a roul.	Roller cage	Rollenkäfig	Jaula de rod.
4	500541	1	FC1-125cc	Gabbia a rulli	Cage a roul.	Roller cage	Rollenkäfig	Jaula de rod.
4	500542	1	FC2-125cc	Gabbia a rulli	Cage a roul.	Roller cage	Rollenkäfig	Jaula de rod.
4	500543	1	FC3-125cc	Gabbia a rulli	Cage a roul.	Roller cage	Rollenkäfig	Jaula de rod.
4	500544	1	FC4-125cc	Gabbia a rulli	Cage a roul.	Roller cage	Rollenkäfig	Jaula de rod.
5	021112	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
6	012555	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	000097	1		Chiavetta	Clavette	Key	Keil	Chaveta
8	020375	1		Ghiera	Douille	Ring nut	Gewinding	Casquillo
9	022313	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
10	000267	1		Chiavetta	Clavette	Key	Keil	Chaveta

29
SOLOVESPA

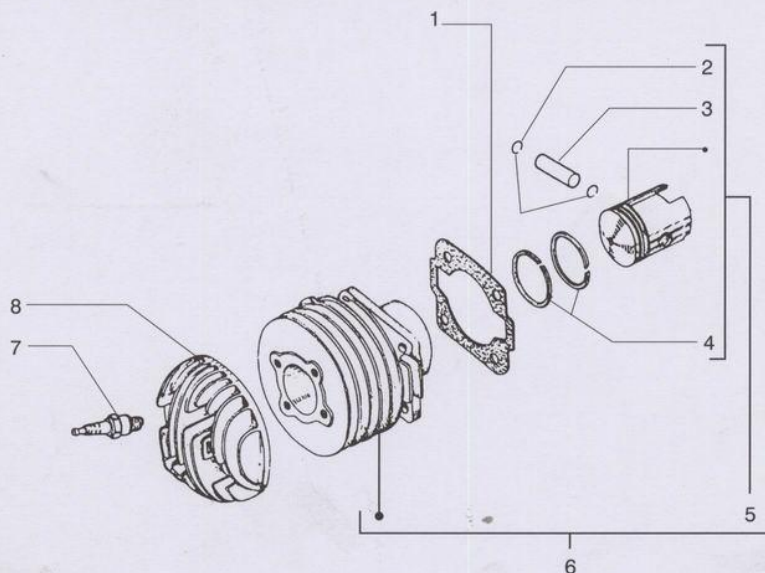


GRUPPO CILINDRO - PISTONE - SPINOTTO
ENSEMBLE CYLINDRE - PISTON - AXE DE PISTON
CYLINDER - PISTON - WRIST PIN, ASSY
EINHEIT ZYLINDER - KOLBEN - KOLBENBOLZEN
GRUPO CILINDRO - PISTON - EJE DE PISTON

G₃

T. 6

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Nota Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	130977	1	200cc	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
1	191695	1	125cc	Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
2	006615	1	125cc	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
2	006616	1	200cc	Anello elastico	Circlips	Circlip	Sprengring	Anillo elastico
3	051992	1	125cc	Spinotto	Axe	Pin	Zapfen	Eje
3	119813	1	200cc	Spinotto	Axe	Pin	Zapfen	Eje
4	052575	1	125cc	Anello tenuta	Bague d'étanchéité	Oil seal	Dichtring	Retén de aceite
4	087432	2	1M-125cc	Anello tenuta	Bague d'étanchéité	Oil seal	Dichtring	Retén de aceite
4	087433	2	2M-125cc	Anello tenuta	Bague d'étanchéité	Oil seal	Dichtring	Retén de aceite
4	087434	2	3M-125cc	Anello tenuta	Bague d'étanchéité	Oil seal	Dichtring	Retén de aceite
4	132040	2	1M-200cc	Anello tenuta	Bague d'étanchéité	Oil seal	Dichtring	Retén de aceite
4	132041	2	2M-200cc	Anello tenuta	Bague d'étanchéité	Oil seal	Dichtring	Retén de aceite
4	132042	2	3M-200cc	Anello tenuta	Bague d'étanchéité	Oil seal	Dichtring	Retén de aceite
4	136340	2	200cc	Anello tenuta	Bague d'étanchéité	Oil seal	Dichtring	Retén de aceite
4	194620	2	1M-125cc	Anello tenuta	Bague d'étanchéité	Oil seal	Dichtring	Retén de aceite
4	194621	2	2M-125cc	Anello tenuta	Bague d'étanchéité	Oil seal	Dichtring	Retén de aceite
4	194622	2	3M-125cc	Anello tenuta	Bague d'étanchéité	Oil seal	Dichtring	Retén de aceite
4	221693	1	125cc	Anello tenuta	Bague d'étanchéité	Oil seal	Dichtring	Retén de aceite
5	156291	1	1M-200cc	Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. Pistón-bulón
5	156292	1	2M-200cc	Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. Pistón-bulón

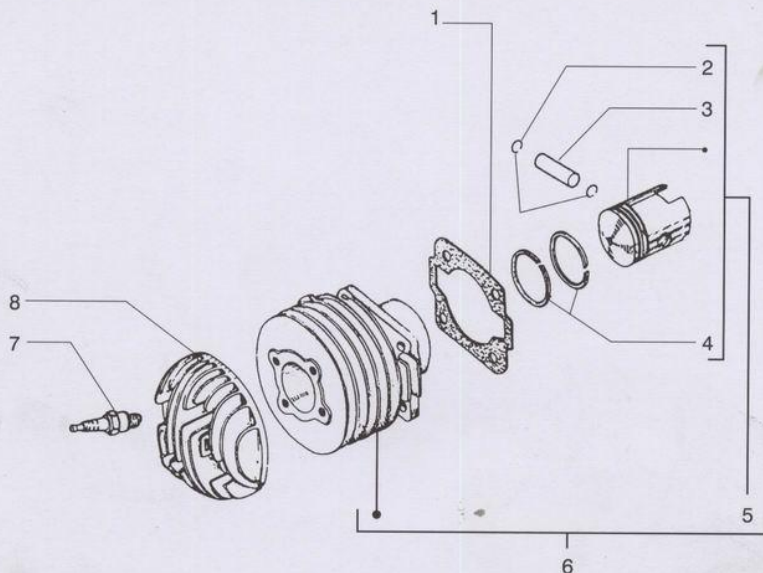


GRUPPO CILINDRO - PISTONE - SPINOTTO
ENSEMBLE CYLINDRE - PISTON - AXE DE PISTON
CYLINDER - PISTON - WRIST PIN, ASSY
GRUPPE ZYLINDER - KOLBEN - KOLBENBOLZEN
GRUPO CILINDRO - PISTON - EJE DE PISTON

H₃

T. 6

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
5	156293	1	3M-200cc Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. Pistón-bulón	Gr. Pistón-bulón
5	1946100001	1	125cc-FC1 Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. Pistón-bulón	Gr. Pistón-bulón
5	1946100002	1	125cc-FC2 Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. Pistón-bulón	Gr. Pistón-bulón
5	1946100003	1	125cc-FC3 Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. Pistón-bulón	Gr. Pistón-bulón
5	1946100004	1	125cc-FC4 Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. Pistón-bulón	Gr. Pistón-bulón
5	194611	1	1M-125cc Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. Pistón-bulón	Gr. Pistón-bulón
5	194612	1	2M-125cc Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. Pistón-bulón	Gr. Pistón-bulón
5	194613	1	3M-125cc Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. Pistón-bulón	Gr. Pistón-bulón
5	4147090001	1	200cc-FC1 Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. Pistón-bulón	Gr. Pistón-bulón
5	4147090002	1	200cc-FC2 Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. Pistón-bulón	Gr. Pistón-bulón
5	4147090003	1	200cc-FC3 Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. Pistón-bulón	Gr. Pistón-bulón
5	4147090004	1	200cc-FC4 Gr.pist.spin.	Ens pist.-Axe	Pist.-wrist pin assy.	Kolben kpl.	Gr. Pistón-bulón	Gr. Pistón-bulón
6	198749	1	125cc Gr.cil.pist.	En.cyl.pist.	Cil.pis.as.	Zylinder kpl.	Gr.ci.pis.	Gr.ci.pis.
6	414708	1	200cc Gr.cil.pist.	En.cyl.pist.	Cil.pis.as.	Zylinder kpl.	Gr.ci.pis.	Gr.ci.pis.
7	487042	1	125cc Candela	Bougie	Spark.plug	Zündkerze	Bujia	Bujia
7	487043	1	200cc Candela	Bougie	Spark.plug	Zündkerze	Bujia	Bujia
8	090573	1	125cc Testa cilindro	Culasse	Cylinder head	Zylinder Kopf	Culata	Culata
8	198488	1	200cc Testa cilindro	Culasse	Cylinder head	Zylinder Kopf	Culata	Culata

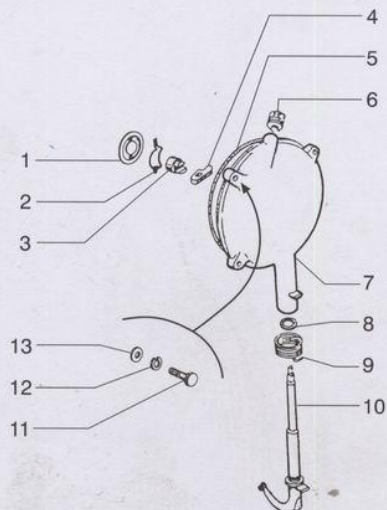


COPERCHIO FRIZIONE
COUVERCLE D'EMBRAYAGE
CLUTCH COVER
KUPPLUNGSDECKEL
TAPA DEL EMBRAGUE

I
3

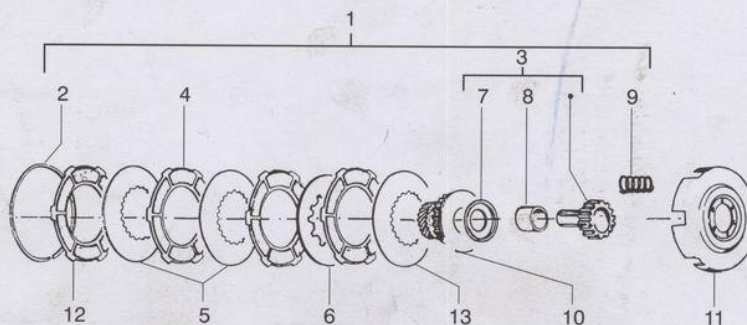
T. 7

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	215809	1		Piattello	Disque	Plate	Obere Platte	Platillo
2	014457	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
3	089858	1		Rallino	Noix	Pin	Druckstück	Bulón
4	083806	1		Levetta	Levier	Lever	Hebel	Palanca
5	017781	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
6	019301	1		Sfiatatoio	Reniflard	Breather	Entlüfter	Respiradero
7	113995	1		Coperchio frizione	Couvercle d'embrayage	Clutch cover	Kupplungsdeckel	Tapa embrague
8	006708	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
9	046740	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
10	097984	1		Leva	Levier	Lever	Hebel	Palanca
11	031092	3		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
12	016406	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
13	003056	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela

 PIAGGIO	FRIZIONE EMBRAYAGE CLUTCH KUPPLUNG EMBRAGUE	J₃	T. 8
			VNX 2T VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Nota Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	288650	1	125cc	Frizione	Embrayage	Clutch	Kupplung	Embrague
1	433548	1	200cc	Frizione	Embrayage	Clutch	Kupplung	Embrague
2	038477	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
3	285079	1		Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
4	237267	3		Disco conduttore	Disque menant	Driving plate	Kup.-streibscheibe	Disco conductor
5	286782	2		Disco	Disque	Plate	Scheibe	Disco
6	237271	1		Disco	Disque	Plate	Scheibe	Disco
7	235615	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	059365	1		Bussola	Joint	Bush	Buchse	Buje
9	289603	8	200cc	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
9	289607	8	125cc	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
10	286899	1	125cc	Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
10	433547	1	200cc	Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
11	237362	1		Scatola	Boîte	Box	Gehäuse	Caja
12	237268	1		Disco conduttore	Disque menant	Driving plate	Kup.-streibscheibe	Disco conductor
13	237272	1		Disco	Disque	Plate	Scheibe	Disco

SOLOVESPA

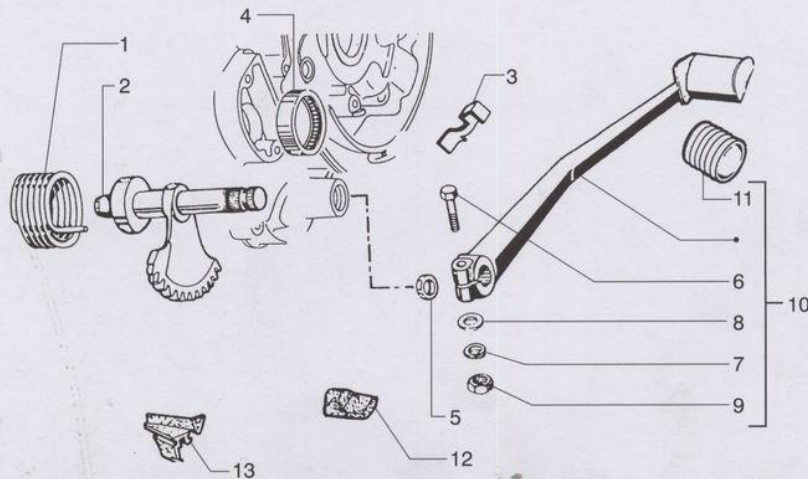


LEVA AVVIAMENTO
LEVIER DE DEMARRAGE
STARTER LEVER
KICKSTARTER
PALANCA DE ARRANQUE

A₄

T. 9

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	047218	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
2	148570	1		Settore	Secteur	Sector	Segment	Sector
3	082385	1		Piastrina	Plaque	Plate	Plättchen	Placa
4	106956	1		Astuccio	Douille	Drawn cap	Büchse	Casquillo
5	006721	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
6	015861	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
7	016408	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	003038	1		Rondella piana	Rondelle plate	Plain washer	U.Scheibe	Arandela plana
9	020008	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
10	174312	1		Leva messa in moto	Lev. du dém.	Start. lever	Kickstarterhebel	Palanca de arranque
11	241004	1		Protezione	Protection	Protection	Schutzstück	Protección
12	178338	2		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
13	146129	1		Aletta	Ailette	Rib	Ölführungsflügel	Aleta

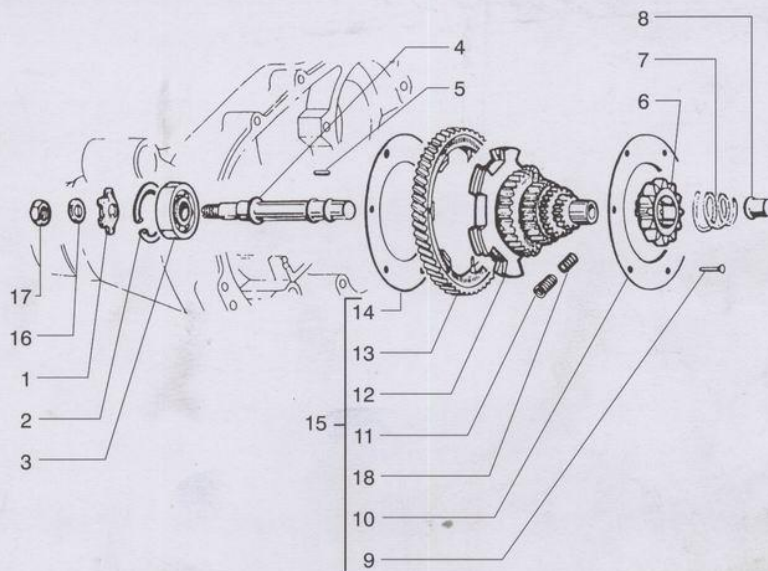


INGRANAGGIO ELASTICO
ENGRENAGE ELASTIQUE
SPRING GEAR
STÖßABFANGENDES VORGELEGERAD
ENGRANAJE ELÁSTICO

B₄

T. 10

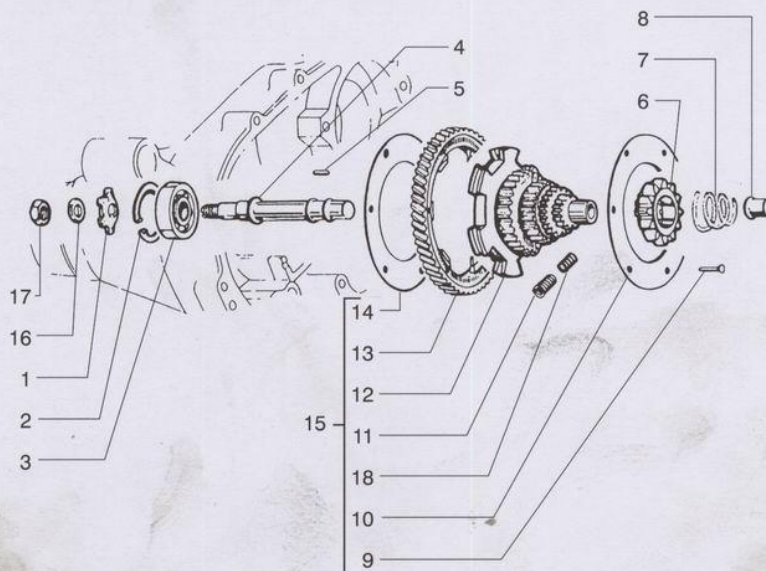
VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	016305	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
2	006642	1		Anello el.	Circlips	Circlip	Sprengring	Anillo
3	030209	1	125cc	Cuscinetto a sfere	Roulement à billes	Ball bearing	Kugellager	Cojinete de bolas
3	235934	1	200cc	Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
4	174515	1		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
5	002457	21		Rullino	Rouleau	Roller	Rolle	Rodillo
6	113526	1		Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
7	139100	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
8	174514	1		Guscio	Logement	Housing	Stöpsel	Alojamiento
9	005765	6		Ribattino	Rivet	Rivet	Niet	Remache
10	077371	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
11	078853	6		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
12	137334	1		Ingranaggio multiplo	Engrenage multiple	Cluster gear	Vorgelegerad	Engranaje múltiple
13	112720	1	200cc	Corona	Couronne	Ring gear	Zahnkranz	Corona
13	174825	1	125cc	Corona	Couronne	Ring gear	Zahnkranz	Corona
14	077370	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
15	131587	1	200cc	Ingranaggio elastico	Engrenage élast.	Spring gear	Vorgelegerad	Engranaje el.
15	236223	1	125cc	Ingranaggio elastico	Engrenage élast.	Spring gear	Vorgelegerad	Engranaje el.
16	016612	1		Rondella el.	Rondelle élast.	Spring Washer	Federring	Arandela el.
17	015231	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca

35
SOLOVESPA

 PIAGGIO	INGRANAGGIO ELASTICO ENGRENAGE ELASTIQUE SPRING GEAR STÖßABFANGENDES VORGELEGERAD ENGRANAJE ELÁSTICO	C₄	T. 10
			VN _X 2T VS _X 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
18	077372	6		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle

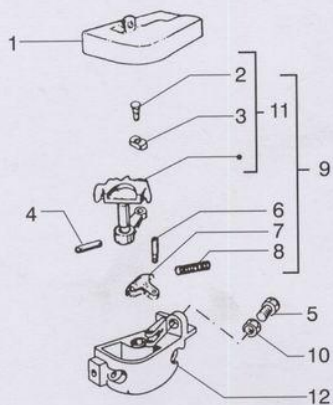


SETTORE CAMBIO
SECTEUR CHANGEMENT DE VITESSES
GEAR SELECTOR
SCHALTSEGMENT
SECTOR DEL CAMBIO

D₄

T. 11

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	138865	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
2	046612	1		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
3	046613	1		Pattino	Doigt	Shoe	Gleitaufiage	Patin
4	013010	1		Spina	Goupille	Pin	Stift	Pasador
5	090527	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	059407	1		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
7	285452	1		Staffa	Support	Bracket	Halterung	Soporte
8	059410	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
9	196585	1		Supporto	Support	Bracket	Halter	Soporte
10	020105	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
11	196584	1		Settore	Secteur	Sector	Segment	Sector
12	285475	1		Supporto	Support	Bracket	Halter	Soporte

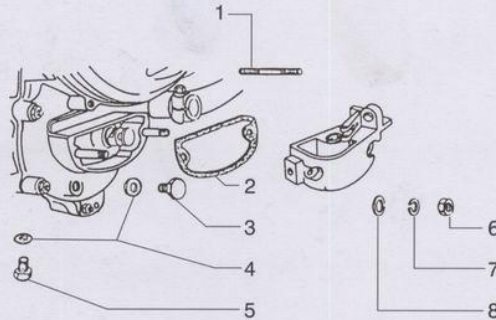


FISSAGGI SETTORE CAMBIO
FIXATIONS SECTEUR CHANGEMENT DE VITESSES
GEAR SELECTOR FASTENERS
BEFESTIGUNG SCHALTSEGMENT
FIJACIONES DEL SECTOR DEL CAMBIO

E₄

T. 12

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	239153	2		Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube	Espárrago
2	047162	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
3	030280	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	000397	2		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
5	138345	1		Tappo olio	Bouchon huile	Oil plug	Pfropfen für Öl	Tapón aceite
6	020107	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
7	016407	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	003057	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela

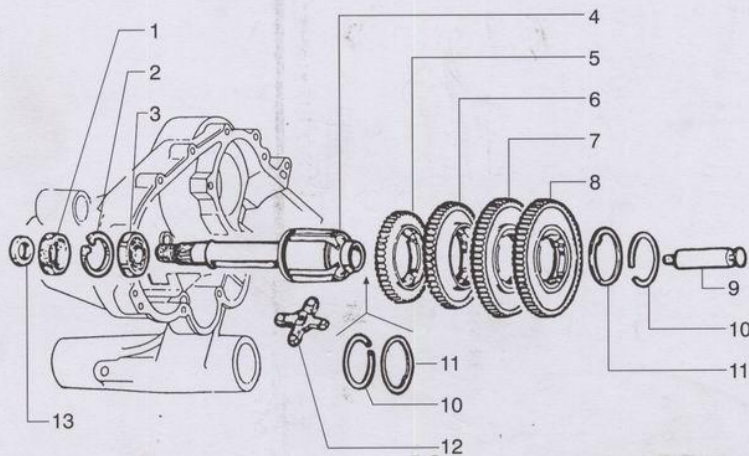


INGRANAGGI CAMBIO
ENGRENAGES CHANGEMENT DE VITESSES
GEAR GROUP
SCHALTGETRIEBE
ENGRANAJES CAMBIO

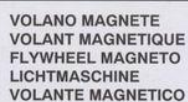
F₄

T. 13

VNX 2T
VSX 1T

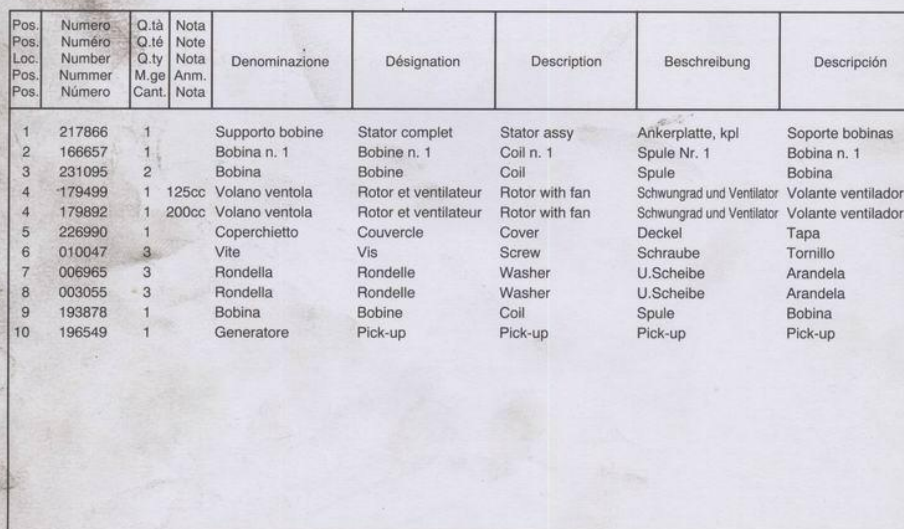


Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Nota Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	118058	1		Anello ten.	Joint sple	Oil seal	Dichtring	Ret.de ac.
2	018447	1		Anello elastico	Circlips	Circlip	Sprengring	Anillo elastico
3	434735	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
4	235908	1		Albero ingranaggi	Arbre engr.	Drive shaft	Antriebswelle	Eje engranajes
5	223229	1	200cc	Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
5	223234	1	125cc	Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
6	223233	1		Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
7	152805	1		Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
8	223226	1	125cc	Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
8	239172	1	200cc	Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
9	223232	1		Stelo com. marce	Tige comm. vitesses	Selector spindle	Schaltstange	Varilla mando marchas
10	009101	2	125cc	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
10	018447	1	200cc	Anello elastico	Circlips	Circlip	Sprengring	Anillo elastico
11	138393	2		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
11	165415	2	4M	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
11	165416	2	3M	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
11	165417	2	2M	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
11	165418	2	1M	Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
12	223225	1		Crocera	Croisillon	Gear selector	Kreuz	Cruceta
13	243154	1		Parapolvere	Pare-pouss.	Dust cover	Staubdeckel	Guardapolvo

G₄

T. 14

VNX 2T
VSX 1T





COPERCHIO CHIOCCIOLA - PROTEZIONE MOTORE
COUVERCLE LIMAÇON - PROTECTION MOTEUR
SCROOL COVER - ENGINE PROTECTION
LÜFTERGEHÄUSEDECKEL - MOTORSCHUTZ
TAPA CARACOL - PROTECCION MOTOR

H₄

T. 15

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	015946	2		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
2	016406	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	285607	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
4	078307	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	015946	2		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo

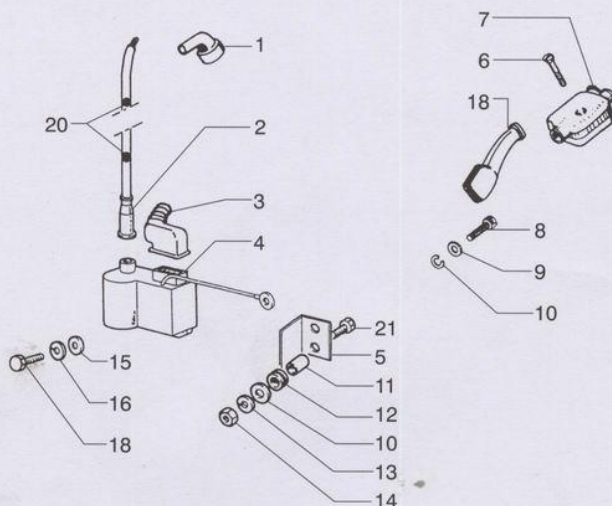


DISPOSITIVO ACCENSIONE ELETTRONICA
DISPOSITIF ALLUMAGE ELECTRONIQUE
ELECTRONIC IGNITION DEVICE
ELEKTRONISCHE ZÜNDVORRICHTUNG
DISPOSITIVO ENCENDIDO ELECTRÓNICO

I
4

T. 16

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Nota Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	244395	1		Cappuccio scherm.	Anti-Parasite	Screened cap	Abgeschirmter Schutzkappe	Capuch. blindado
2	231571	1		Cappuccio	Cache	Cap	Kappe	Capuchón
3	255256	1		Cappuccio	Cache	Cap	Kappe	Capuchón
4	244128	1		Disp.accens.	Dispositif allum. él.	Electr. ignition	Zündvorrichtung	Disp. encendido
5	179504	1		Staffa	Support	Bracket	Halterung	Soporte
6	015881	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	179895	1		Basetta	Support	Bracket	Halter	Soporte
8	015597	2		Vite fiss.	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	003055	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	006018	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	141589	2		Boccolino	Joint	Bush	Büchse	Casquillo
12	141590	2		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
13	016405	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
14	020005	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
15	006125	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
16	016406	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
17	015558	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
18	290715	1		Cuffia	Coiffe	Cooling hood	Haube	Deflector
20	080341	1	MT	Cavo a.t.	Câble H.T.	H.T. cable	Zündkabel	Cable A.T.
21	015901	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

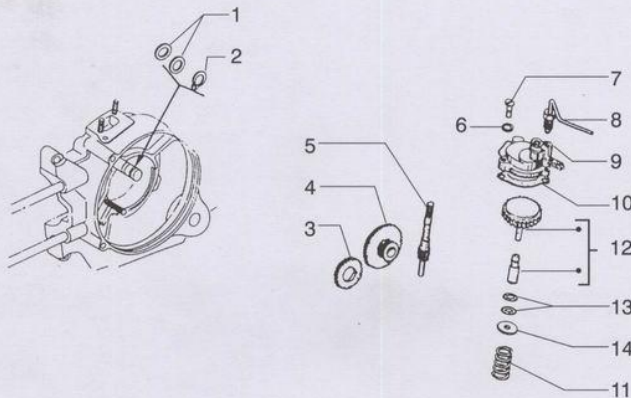


MISCELATORE AUTOMATICO
MELANGEUR AUTOMATIQUE
AUTOMATIC MIXER
FRISCHÖLAUTOMATIK
MEZCLADOR AUTOMÁTICO

J₄

T. 17

VNX 2T
VSX 1T



Pos.	Numero	Q.tà	Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
Pos.	Numéro	Q.té	Note					
Loc.	Number	Q.ty	Note					
Pos.	Nummer	M.ge	Anm.					
Pos.	Número	Cant.	Nota					
1	133223	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
2	006408	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
3	287038	1		Ingranaggio	Engrenage	Gear	Zahnrad	Engranaje
4	236402	1		Ingranaggio rinvio	Engrenage de renvoi	Intermediate gear	Vorgelegerad	Engranaje intermedio
5	287014	1		Rocchetto	Pignon	Pinion	Ritzel	Piñón
6	006964	3		Rondella el.	Rondelle élast.	Spring Washer	Federring	Arandela el.
7	008339	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	238873	1		Tubo	Tuyau	Tube	Schlauch	Tubo
9	238875	1	200cc	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
9	238932	1	125cc	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
10	134914	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
11	165260	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
12	221612	1	125cc	Gruppo pompante	Groupe élem. pompe	Pump element assy.	Gruppe Pumpe	Grupo elem. bomba
12	221614	1	200cc	Gruppo pompante	Groupe élem. pompe	Pump element assy.	Gruppe Pumpe	Grupo elem. bomba
13	006708	2		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
14	400282	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela

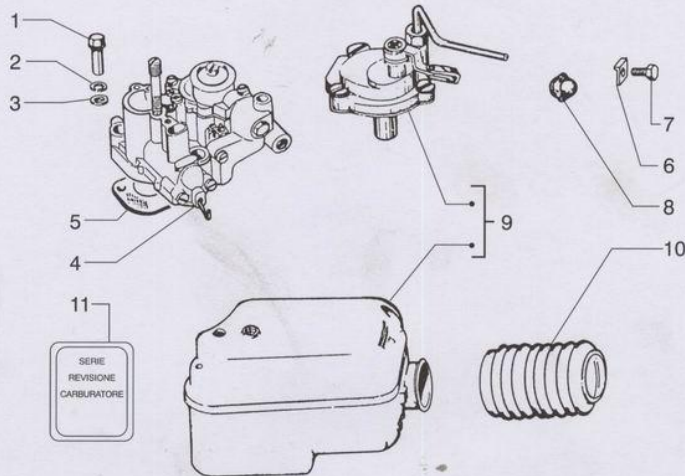


CARBURATORE - DEPURATORE
CARBURATEUR - FILTRE A AIR
CARBURETTOR - AIR CLEANER
VERGASER - LUFTFILTER
CARBURADOR - FILTRO DE AIRE

A₅

T. 18

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q. tà Q. té Q. ty M. ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	239265	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	016409	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	013762	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	239178	1	125cc	Carburatore	Carburateur	Carburettor	Vergaser	Carburador
4	285328	1	200cc	Carburatore	Carburateur	Carburettor	Vergaser	Carburador
5	239367	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
6	146087	1		Piastrina	Plaque	Plate	Plättchen	Placa
7	146086	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	113059	1		Passatubo	Passe-tube	Grommet	Rohrdurchgang	Pasa-tubo
9	239040	1	125cc	Depuratore aria	Filtre à air	Air cleaner	Luftfilter	Filtro de aire
9	249236	1	200cc	Depuratore aria	Filtre à air	Air cleaner	Luftfilter	Filtro de aire
10	227205	1		Soffietto	Manchon	Bellows	Balg	Fuelle
11	154792	1		Serie guarniz.	Coll. de join.	Gasket set	Dichtungssatz	Serie jun.

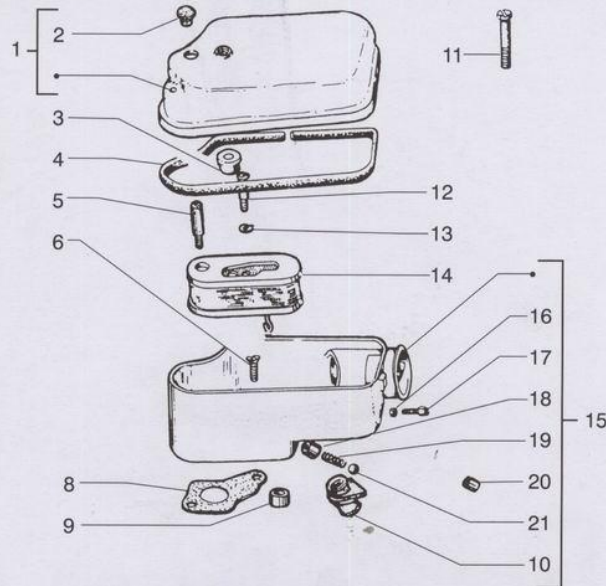


COMPONENTI DEL DEPURATORE
PIECES COMPOSANT LE FILTRE A AIR
AIR CLEANER COMPONENT PARTS
BAUTEILE LUFFILTER
COMPONENTES DEL FILTRO DE AIRE

B₅

T. 19

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	417820	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
2	087975	1		Tappo	Bouchon	Plug	Pfropfen	Tapón
3	058364	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
4	239049	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
5	014743	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	030262	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	133256	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
9	133238	1		Grano di riferimento	Repère	Dowel	Passtift	Centraje
10	113060	1		Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacables
11	235747	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	030251	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	016405	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
14	285352	1		Filtro	Filtre	Filter	Filter	Filtro
15	239168	1		Scatola dep.	Boîte filtre	Air.cl.case	Luftfiltergehäuse	Caja filtro
16	002613	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
17	002612	1		Tendifilo	Reglage	Adjuster	Einstellschraube	Regulación
18	133578	1		Bussola	Joint	Bush	Buchse	Buje
19	113291	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
20	113076	1		Tappo	Bouchon	Plug	Pfropfen	Tapón
21	014246	1		Sfera	Bille	Ball	Kugel	Bola

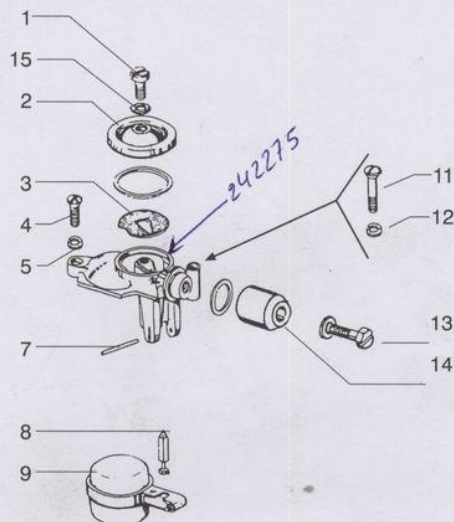


COMPONENTI DEL DEPURATORE
PIECES COMPOSANT LE FILTRE A AIR
AIR CLEANER COMPONENT PARTS
BAUTEILE LUFTFILTER
COMPONENTES DEL FILTRO DE AIRE

C₅

T. 20

VNX 2T
VSX 1T



Pos.	Numero	Q.tà	Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
Pos.	Numéro	Q.té	Note					
Loc.	Number	Q.ty	Note					
Pos.	Nummer	M.ge	Anm.					
Pos.	Número	Cant.	Nota					
1	082934	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	082933	1		Tappo	Bouchon	Plug	Pfropfen	Tapón
3	082933	1		Tappo	Bouchon	Plug	Pfropfen	Tapón
4	092395	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	092410	1		Rondella el.	Rondelle élast.	Spring Washer	Federring	Arandela el.
7	085291	1		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
8	247652	1		Spillo	Pointeau	Needle	Düsenadel	Aguja
9	085293	1		Galleggiante	Flotteur	Float	Schwimmer	Flotador
11	097645	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	092410	1		Rondella el.	Rondelle élast.	Spring Washer	Federring	Arandela el.
13	085294	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	241090	1		Pipetta	Raccord	Pipe	Pipette	Pipeta
15	242277	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta

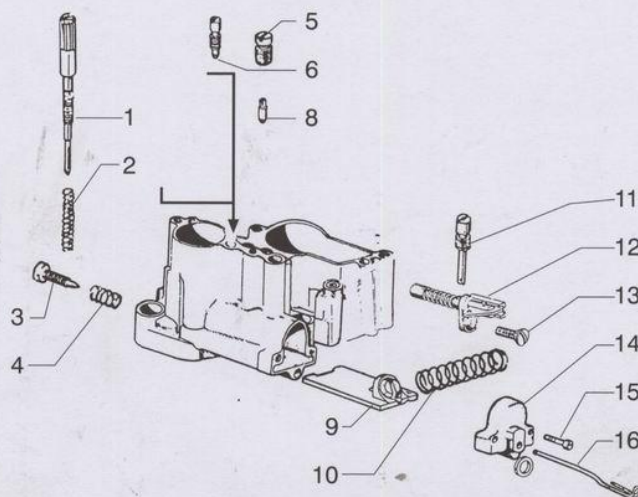


COMPONENTI DEL DEPURATORE
PIECES COMPOSANT LE FILTRE A AIR
AIR CLEANER COMPONENT PARTS
BAUTEILE LUFFILTER
COMPONENTES DEL FILTRO DE AIRE

D₅

T. 21

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Número Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Nota Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	085299	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	026018	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
3	239089	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	085285	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
5	150049	1	125cc	Calibratore	Event	Air vent	Luftregler	Calibrador
5	193870	1	200cc	Calibratore	Event	Air vent	Luftregler	Calibrador
6	191362	1	200cc	Getto minimo	Gicleur starter	Starter jet	Starterdüse	Surtidor starter
6	194518	1	125cc	Getto minimo	Gicleur starter	Starter jet	Starterdüse	Surtidor starter
8	086947	1	125cc	Getto massimo	Gicleur maxi	Main jet	Hauptdüse	Surtidor máximo
8	132453	1	200cc	Getto massimo	Gicleur maxi	Main jet	Hauptdüse	Surtidor máximo
9	183140	1	200cc	Valvola gas	Volet de gaz	Throttle valve	Gasschieber	Válvula gas
9	198970	1	125cc	Valvola gas	Volet de gaz	Throttle valve	Gasschieber	Válvula gas
10	085304	1	125cc	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
10	093994	1	200cc	Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
11	092712	1		Getto starter	Gicleur starter	Starter jet	Starterdüse	Surtidor starter
12	241089	1		Dispositivo starter	Dispositif starter	Starter unit	Startervorrichtung	Disp. estrang. aire
13	002604	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	150044	1	125cc	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
14	241088	1	200cc	Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
15	085418	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

47
SOLOVESPA

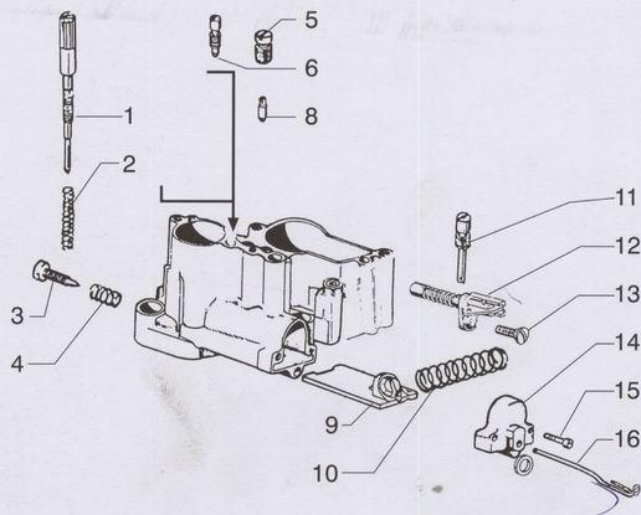


COMPONENTI DEL DEPURATORE
PIECES COMPOSANT LE FILTRE A AIR
AIR CLEANER COMPONENT PARTS
BAUTEILE LUFTFILTER
COMPONENTES DEL FILTRO DE AIRE

E₅

T. 21

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro. Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
16	113010	1		Tirante	Tirant	Tie-rod	Spannstange	Tirante

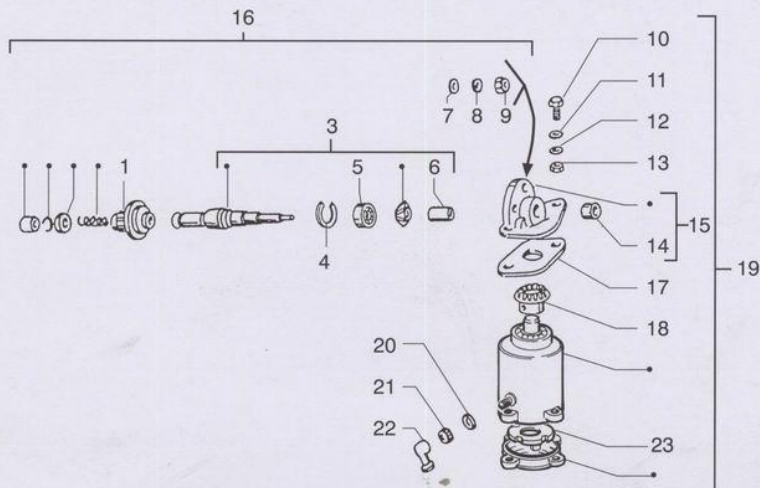


MOTORINO D'AVVIAMENTO
 DEMARREUR
 STARTING MOTOR
 ANLASSERMOTOR
 MOTOR DE ARRANQUE

F₅

T. 22

VNX 2T
 VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	179521	1		Pignone	Pignon	Pinion	Ritzel	Piñón
3	249336	1		Alberino	Axe	Shaft	Welle	Eje
4	006628	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
5	179514	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
6	225170	1		Boccolo	Joint	Bush	Buchse	Casquillo
7	003058	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	016408	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	020108	3		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
10	248347	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	003056	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
12	016406	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
13	020106	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
14	179510	1		Astuccio	Douille	Drawn cap	Büchse	Casquillo
15	249334	1		Scatola	Boîte	Box	Gehäuse	Caja
16	248461	1		Motorino avv.	Mot du démar.	Starter motor	Startermotor	Mot.de arr.
17	225171	1		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciadore
18	179521	1		Pignone	Pignon	Pinion	Ritzel	Piñón
19	249235	1		Motorino avv.	Mot du démar.	Starter motor	Startermotor	Mot.de arr.
20	020105	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
21	016405	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela

49
 SOLOVESPA

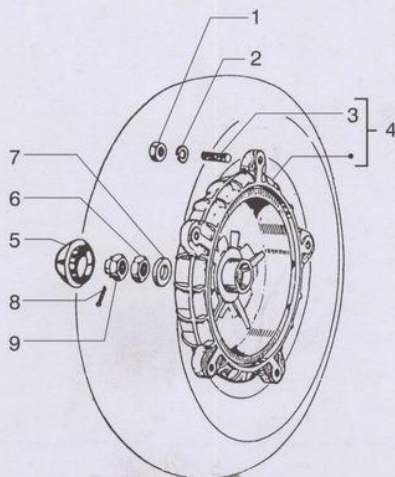


TAMBURO FRENO POSTERIORE
TAMBOUR DU FREIN AR.
REAR BRAKE DRUM
BREMSTROMMEL HINTERRAD
TAMBOR DEL FRENO TRASERO

H₅

T. 23

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	020108	5		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
2	016408	5		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	229796	1		Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube	Espárrago
4	242772	1		Tamburo freno post.	Tambour frein AR.	Rear brake bracket	Hintere Bremstrommel	Tambor freno tras.
5	415519	1		Tappo	Bouchon	Plug	Pfropfen	Tapón
6	194424	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
7	159347	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
8	012789	1		Coppiglia	Goupille	Split pin	Splint	Grupilla
9	194423	1		Cappellotto	Cache	Cap	Kappe	Capuchón

53728

SOLOVSPA⁵¹

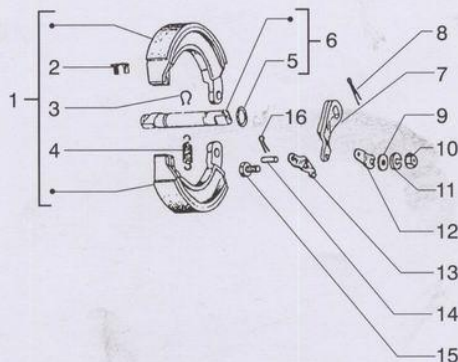


GANASCE FRENO POSTERIORE
MÂCHOIRES FREIN AR.
REAR BRAKE JAWS
BREMSBACKEN HINTERRADBREMSE
ZAPATAS FRENO TRASERO

I
5

T. 24

VNX 2T
VSX 1T



Pos.	Numero	Q.tà	Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
Pos.	Numéro	Q.té	Note					
Loc.	Number	Q.ty	Note					
Pos.	Nummer	M.ge	Anm.					
Pos.	Número	Cant.	Nota					
1	414504	1		Ganascia	Mâchoire	Jaw	Beläge	Zapata
2	024410	2		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
3	000061	2		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
4	078522	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
5	006714	2		O-ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring	O-Ring
6	097181	1		Asse	Essieu	Shaft	Achse	Eje
7	100101	1	125cc	Levetta	Levier	Lever	Hebel	Palanca
7	131943	1	200cc	Levetta	Levier	Lever	Hebel	Palanca
8	003208	1		Coppiglia	Goupille	Split pin	Splint	Grupilla
9	012539	1		Rosetta	Rondelle	Washer	Federring	Arandela
10	015317	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
11	013940	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
12	042047	1		Piastra	Plaque	Plate	Plättchen	Chapa
13	094779	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
14	090306	1		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
15	015510	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
16	012761	1		Coppiglia	Goupille	Split pin	Splint	Grupilla

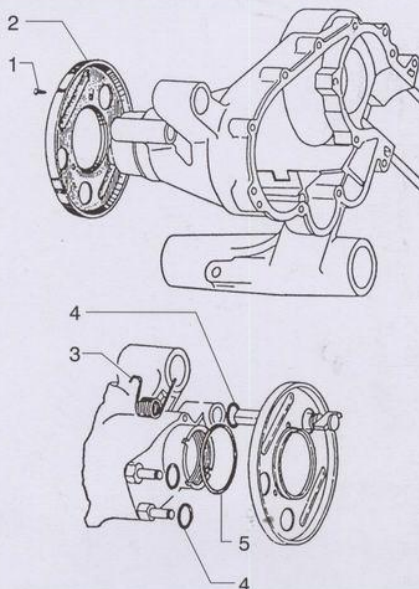


DISCO PARAPOLVERE - O-RING
DISQUE PARE-POUSSIÈRE - O-RING
DUST COVER PLATE - O-RING
STAUBSCHUTZSCHEIBE - O-RING
DISCO GUARDAPOLVO - O-RING

J₅

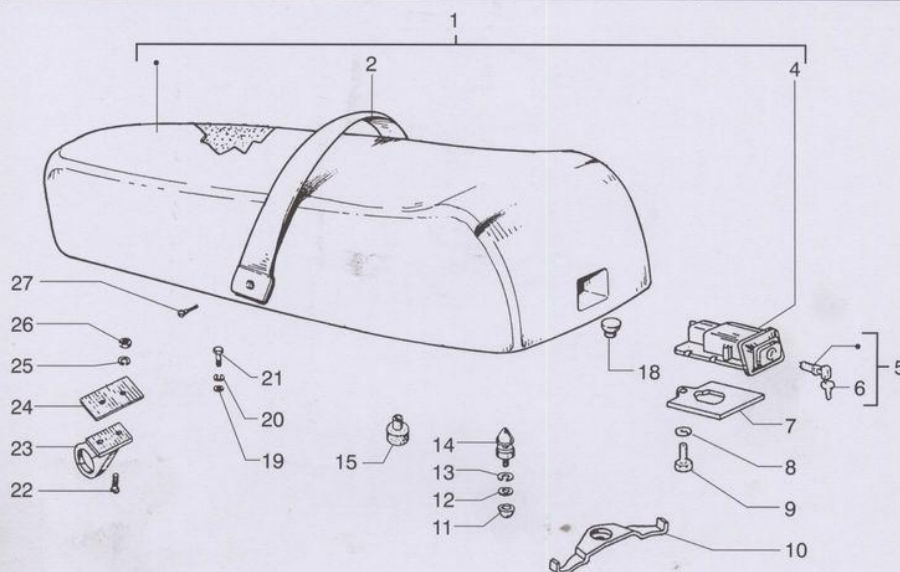
T. 25

VNX 2T
VSX 1T



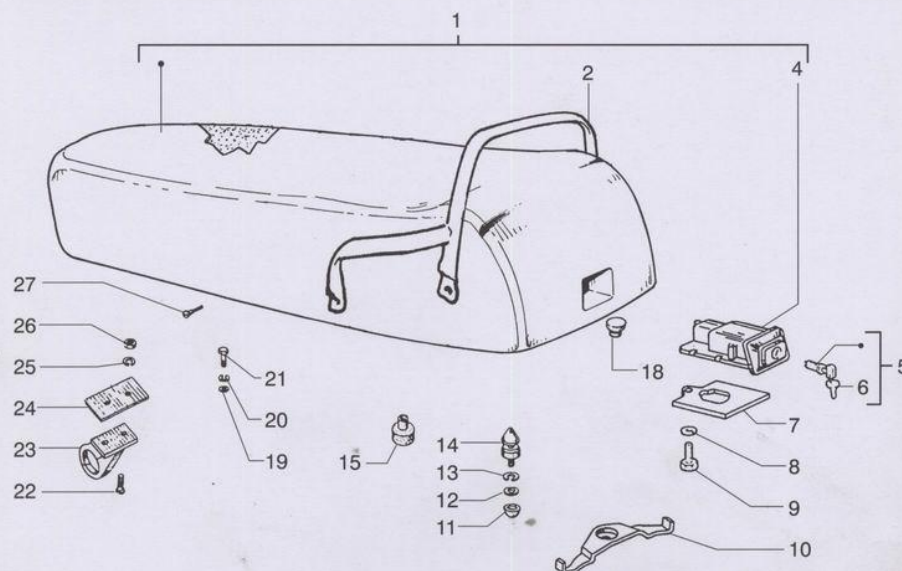
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	121668	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	078482	1		Disco parapolvere	Disque pare-poussière	Dust cover	Staubdeckel	Disco gurdapolvo
3	078521	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
4	139433	2		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
5	078163	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta

 PIAGGIO	SELLA SELLE SADDLE SATTEL SILLÍN	A ₆	T. 26
			VNX 2T VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	CM001702	1		Sella con maniglia cromata	Selle avec poignée chromée	Saddle with chromed handle	Sitzbank mit verchromten Handgriff	Sillín con manilla cromada
2	219179	1		Maniglia cromata	Poignée chromée	Chromed handle	Verchromter Handgriff	Manilla cromada
4	178887	1		Serratura	Serrure	Lock	Schloß	Cerradura
5	179292	1		Gr. cilindretti	GR. Cylindres	Cylinder set	Zylindereinheit	Grupo cilindros
6	257710	1		Sbozzato	Clef éblanché	Key blank	Schlüsselrohling	Llave semiacabada
7	178898	1		Piastra	Plaque	Plate	Plättchen	Chapa
8	016404	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	031027	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	219857	1		Piastra	Plaque	Plate	Plättchen	Chapa
11	240166	1		Scodellino	Rondelle d'ar	Stop washer	Aufnahme	Platillo
12	003058	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
13	012540	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
14	240165	1		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
15	267420	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
18	267420	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
19	003058	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
20	016408	5		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
21	031119	5		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
22	010022	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

 PIAGGIO	SELLA SELLE SADDLE SÄTTEL SILLIN	B ₆	T. 26
			VNX 2T VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
23	227153	1		Gancio portaborsa	Crochet porte-sac	Hook for bag	Taschenhaken	Gancho porta-bolsa
24	057371	1		Piastra	Plaque	Plate	Plättchen	Chapa
25	016405	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
26	020105	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
27	219417	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

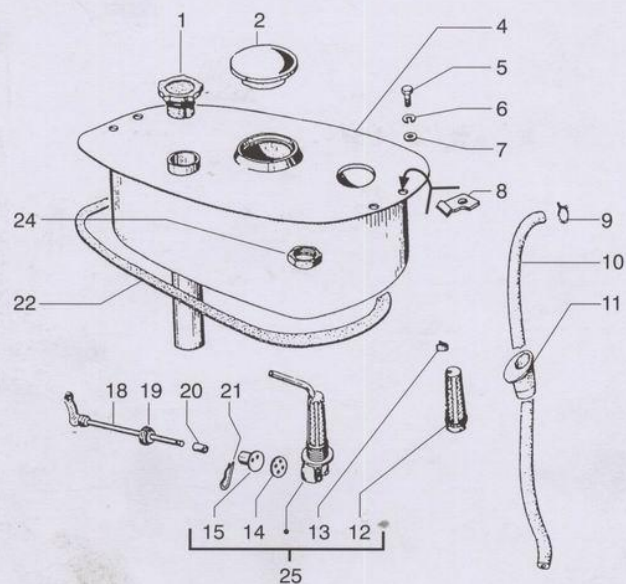


SERBATOIO CARBURANTE
RESERVOIR CARBURANT
FUEL TANK
KRAFTSTOFFTANK
DEPOSITO COMBUSTIBLE

C₆

T. 27

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Nota Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	102585	1		Tappo serbat.	Bouch.voy.h.	Oil ins.pl.	Pfropfen	Tap.d.ac.
2	242627	1		Tappo serbatoio	Bouchon de réservoir	Filler cap	Tankverschluss	Tapón depósito
4	228372	1		Serbatoio	Réservoir	Tank	Tank	Deposito
5	031119	2		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
6	016408	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	003058	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	230365	1		Piastrina	Plaque	Plate	Plättchen	Placa
9	296823	2		Molletta	Ressort	Spring	Feder	Muelle
10	146504	1		Tubo	Tuyau	Tube	Schlauch	Tubo
11	084262	1		Raccordo	Raccord	Joint.p.	Stutzen	Racor
12	138934	1		Filtro	Filtre	Filter	Filter	Filtro
13	175330	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
14	414779	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
15	046168	1		Coperchietto	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
18	217871	1		Asta	Tige	Rod	Stange	Varilla
19	194631	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
20	083139	1		Tubetto	Tuyau	Pipe	Schlauch	Tubo
21	015467	1		Molletta	Ressort	Spring	Feder	Muelle
22	159804	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
24	138935	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca

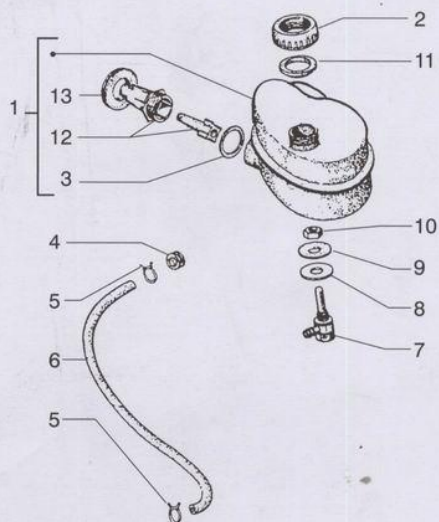


SERBATOIO OLIO
RESERVOIR D'HUILE
OIL TANK
ÖLTANK
DEPOSITO ACEITE

E₆

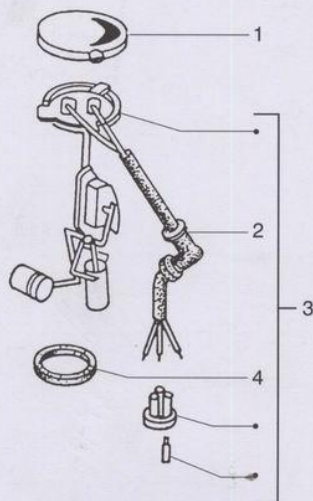
T. 28

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	297175	1		Serbatoio	Réservoir	Tank	Tank	Deposito
2	156490	1		Ghiera	Douille	Ring nut	Gewinding	Casquillo
3	102587	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
4	015478	1		Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacables
5	298372	2		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
6	104294	1		Tubo olio	Tuyau huile	Oil tube	Schlauch	Tubo aceite
7	156038	1		Raccordo	Raccord	Joint.p.	Stutzen	Racor
8	245451	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	296172	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
10	021210	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
11	156491	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
12	155526	1		Spia	Temoin	Tell tale lamp	Kontrollampen	Testigos
13	102586	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta

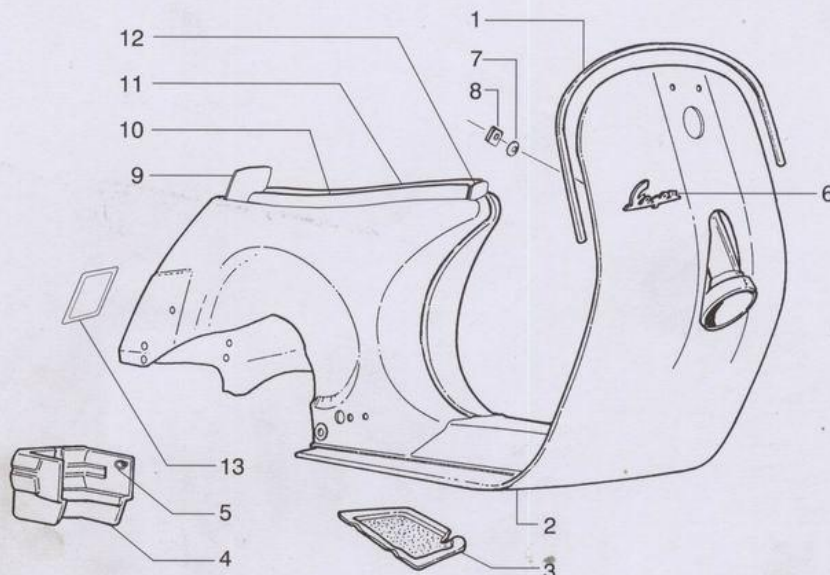
 PIAGGIO	INDICATORE DI LIVELLO JAUGE D'ESSENCE FUEL LEVEL GAUGE BENZINSTANDANZEIGER INDICADOR DE NIVEL	F ₆	T. 29
			VNX 2T VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	219002	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
2	218152	1		Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacables
3	228090	1		Trasmettitore	Jauge d'essence	Fuel level gauge	Auzeiger	Indicator nivel
4	228354	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
5	228086	1		Gr.cavetti	Faisceau de c	Cable harn.	Kabelast	Gr.cab.b.

SOLOVESPA

 PIAGGIO	TELAIO CHASSIS CHASSIS RAHMEN CHASIS	G ₆	T. 30
			VN _X 2T VS _X 1T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	574682	1		Bordo	Bordure	Beading	Schlitzrohr	Recuadro
2	574654	1		Telaio	Châssis	Frame	Fahrgestell	Chasis
3	242092	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
4	219110	1		Protezione	Protection	Protection	Schutzstück	Protección
5	181475	2		Piastrina	Plaque	Plate	Plättchen	Placa
6	573289	1		Targhetta	Monogramme	Name plate	Plakette	Letrero
7	271710	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	008108	2		Piastrina	Plaque	Plate	Plättchen	Placa
9	229570	1		Insonorizzante	Insonorizant	Insulator sound panel	Schalldämpfer	Insonorizador
10	227352	1		Insonorizzante	Insonorizant	Insulator sound panel	Schalldämpfer	Insonorizador
11	227353	1		Insonorizzante	Insonorizant	Insulator sound panel	Schalldämpfer	Insonorizador
12	227662	1		Insonorizzante	Insonorizant	Insulator sound panel	Schalldämpfer	Insonorizador

⑬ 580950

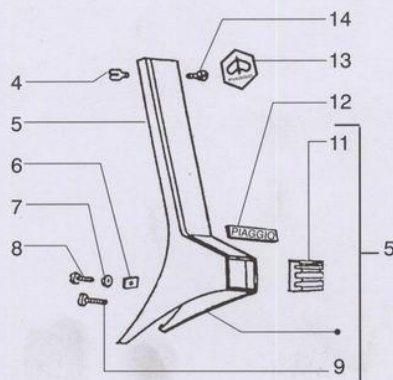


COPRISTERZO
CACHE DIRECTION
STEERING COVER
LENKERABDECKUNG
CUBRE DIRECCION

H₆

T. 31

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
4	199190	1		Tassello	Taquet	Plate	Pfropfen	Taco
5	574651	1		Copristerzo	Cache-direction	Steering cover	Steuerrohrabdeckung	Cubre dirección
6	183774	2		Piastrina	Plaque	Plate	Plättchen	Placa
7	003055	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	008455	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	015727	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	574671	1		Griglia	Grille	Grill	Abdeckung	Rejilla
12	CM000402000N	1	N	Targhetta Piaggio	Monogr.Piaggio	Piaggio name plate	Piaggio Plakette	Letrero Piaggio
12	CM0004020036	1	CH	Targhetta Piaggio	Monogr.Piaggio	Piaggio name plate	Piaggio Plakette	Letrero Piaggio
13	295486	1		Scudetto Piaggio	Ecusson Piaggio	Shield Piaggio	Schild Piaggio	Escudo Piaggio
14	008372	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo

61
SOLOVESPA

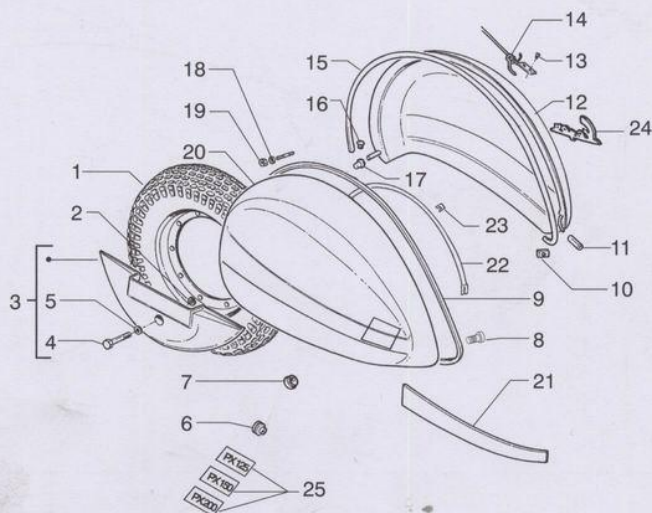


COFANI - RUOTA
CAPOTS - ROUE
COWLS - WHEEL
KOTFLÜGEL - RAD
COFRES - RUEDA

6

T. 32

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cart.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	084635	1		Ruota	Roue	Wheel	Rad	Rueda
2	056649	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	226824	1		Protezione	Protection	Protection	Schutzstück	Protección
4	159873	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
5	006968	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	070286	1		Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacables
7	156946	1		Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacables
8	018074	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	244095	1		Striscia	Joint	Packing	Profilgummi	Junta
10	008108	2		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
11	024041	2		Tubetto	Tuyau	Pipe	Schlauch	Tubo
12	574670	1		Cofano motore	Capot du moteur	Engine cowl	Motorabdeckung	Cofre-motor
13	010764	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	073954	2		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
15	227273	1		Striscia	Joint	Packing	Profilgummi	Junta
16	195087	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
17	216053	2		Boccola	Moyeu	Bush	Nabe	Buje
18	016408	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
19	020108	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
20	244124	1		Cofano sinistro	Capot gauche	L.H.cowl	Haube, links	Cofre izquierdo

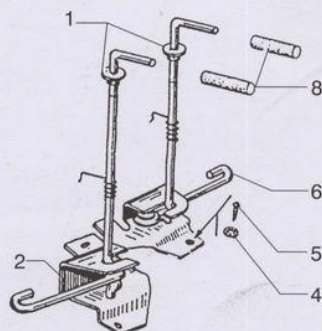


CHIUSURA COFANI
SERRURE CAPOTS
COWLS LOCK
SCHLIEßVORRICHTUNG KOTFLÜGEL
CERRADURA COFRES

A₇

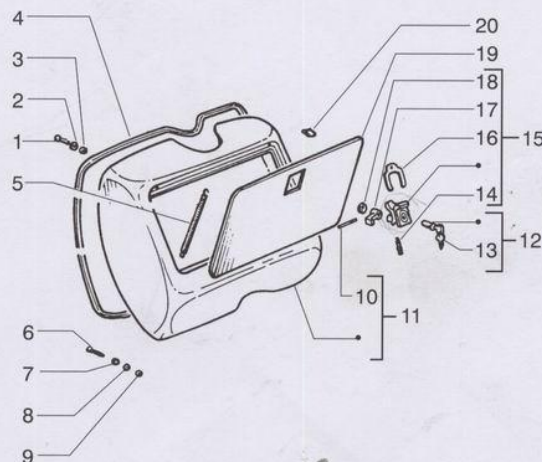
T. 33

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q. tà Q. té Q. ty M. ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	178209	1		Boccola	Moyeu	Bush	Nabe	Buje
2	244093	1	SX	Piastra	Plaque	Plate	Plättchen	Chapa
4	012532	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	008265	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
6	227229	1	DX	Piastra	Plaque	Plate	Plättchen	Chapa
8	178689	1		Guaina	Gaine	Sheath	Schutzhülle	Funda

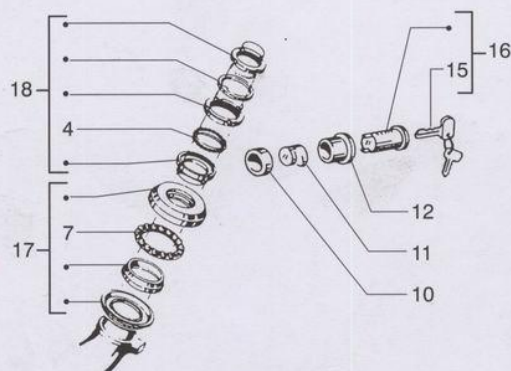
 PIAGGIO	BAULETTO COFFRE GLOVE COMPARTMENT GEPÄCKFACH MALETA	B₇	T. 34
			VNX 2T VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	014726	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	012528	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	020105	6		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
4	219165	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
5	012218	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
6	015856	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	097523	2		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
11	219159	1		Bauletto	Coffre	Gl.comp.	Gepäckfach	Maleta
12	179292	1	3CIL	Gr. cilindretti	GR. Cylindres	Cylinder set	Zylindereinheit	Grupo cilindros
13	257710	1		Sbozzato	Clef éblanché	Key blank	Schlüsselrohling	Llave semiacabada
14	073111	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
15	198560	1		Gr. serratura	Ens.serrure	Lock,assy	Schloßsatz	Gr.cerrad.
16	073260	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
17	178961	1		Levetta	Levier	Lever	Hebel	Palanca
18	177835	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
19	219163	1		Sportello	Abattant	Door	Klappe	Registro
20	149908	4		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block

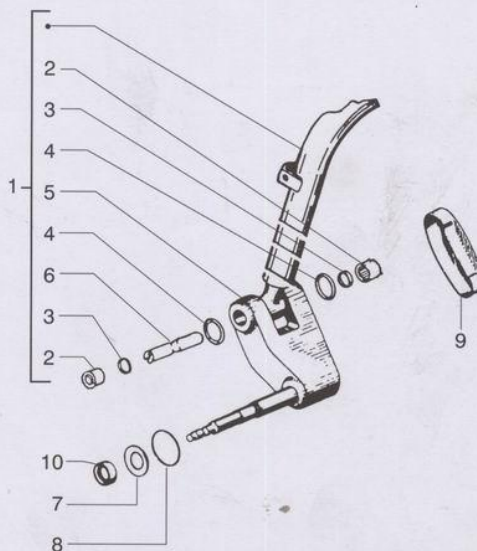
SOLOVESPA

	RALLE STERZO - ANTIFURTO SIEGES DIRECTION - ANTIVOL STEERING BEARING BALL TRACKS - SECURITY LOCK LAGERUNGEN STEUERROHR - DIEBSTAHLSSICHERUNG COJINETES DE DIRECCION - ANTIRROBO	C₇	T. 35
			VNX 2T VSX 1T



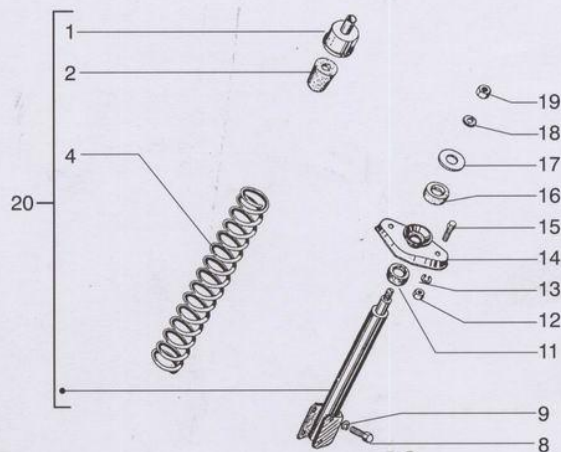
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Nota Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
4	077024	1		Gabbia a rulli	Cage a roul.	Roller cage	Rollenkäfig	Jaula de rod.
7	077023	1		Gabbia a rulli	Cage a roul.	Roller cage	Rollenkäfig	Jaula de rod.
10	178563	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	178559	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
12	297777	1		Corpo serratura	Corps serrure	Lock body	Schloßaufnahme	Cuerpo cerradura
15	257710	1		Sbozzato	Clef éblanché	Key blank	Schlüsselrohling	Llave semiacabada
16	179292	1	3CIL	Gr. cilindretti	GR. Cylindres	Cylinder set	Zylindereinheit	Grupo cilindros
17	153024	1		Gruppo ralle	Gr. but. dir.	Steering bearing assy.	Steuersatz	Gr. coj. de dir.
18	153025 Y56002R	1		Gruppo ralle	Gr. but. dir.	Steering bearing assy.	Steuersatz	Gr. coj. de dir.

 PIAGGIO	STERZO TUBE DE DIRECTION STEERING COLUMN STEUERROHR TUBO DE DIRECCION	D₇	T. 36
			VNX 2T VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	564071	1		Tubo sterzo	Tuyau de direction	Steer.column	Steuerrohr	Tubo de dir.
2	198513	1		Astuccio	Douille	Drawn cap	Büchse	Casquillo
3	119219	1		Anello ten.	Joint spie	Oil seal	Dichtring	Ret.de ac.
4	006731	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
5	178051	1		Braccio sospensione	Bras. de la susp.	Suspension arm	Schwingarm	Brazo suspensión
6	177451	1		Spinotto	Axe	Pin	Zapfen	Eje
7	177445	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	177408	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
9	563802	1		Coperchietto	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
10	177521	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo

	AMMORTIZZATORE ANTERIORE AMORTISSEUR AV. FRONT DAMPER VORDERER STOßDÄMPFER AMORTIGUADOR DEL.	E₇	T. 37
			VNX 2T VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	174084	1		Piattello	Disque	Plate	Obere Platte	Platillo
2	228256	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
4	196304	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
8	149104	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	709047	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	174085	2		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
12	020108	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
13	016408	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
14	174806	1		Piastra	Plaque	Plate	Plättchen	Chapa
15	031119	2		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
16	174085	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
17	174088	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
18	012535	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
19	021210	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
20	563803	1		Ammortizzatore ant.	Amortisseur Av.	Front damper	Vorderer Stosdämpfer	Amortiguador del.

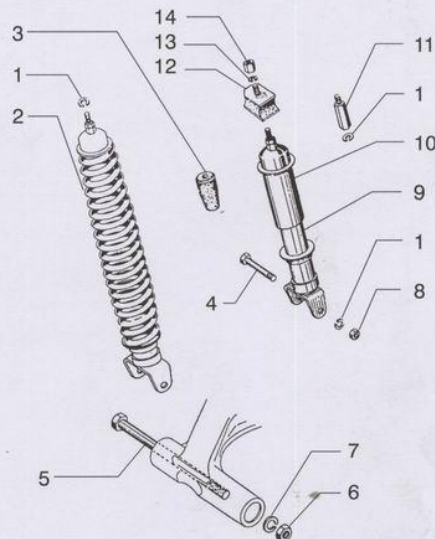


AMMORTIZZATORE POSTERIORE
AMORTISSEUR AR.
REAR DAMPER
HINTERER STOßDÄMPFER
AMORTIGUADOR TRAS.

F₇

T. 38

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	016409	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
2	179108	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
3	137389	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
4	014689	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
5	081803	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
6	021214	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
7	016414	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
8	020109	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
9	246620	1		Ammortizzatore	Amortisseur	Damper	Stoßdämpfer	Amortiguador
10	070635	1		Tubo	Tuyau	Tube	Schlauch	Tubo
11	199344	1		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciador
12	060536	1		Supporto	Support	Bracket	Halter	Soporte
13	016408	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
14	020008	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca

SOLOVESPA

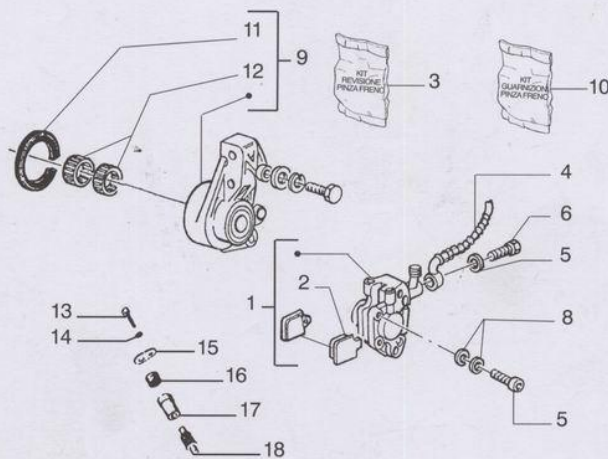


PINZA FRENO
ETRIER DE FREIN
CALIPER
BREMSZANGE
PINZA DEL FRENO

G₇

T. 39

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	563800	1		Pinza freno	Etrier de frein	Caliper	Bremszange	Pinza del freno
2	494762	1		Kit past. fr.	Jeu past. fr.	Brake pads kit	Bremsklötze	Juego past. frenos
3	498443	1		Kit rev. pinza	Kit révision etr.	Kit caliper overh.	Reparaturatz Bremszange	Kit revis. pinza
4	563806	1		Tubo	Tuyau	Tube	Schlauch	Tubo
5	127927	2		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
6	265451	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	271596	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	709047	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	563804	1		Supporto	Support	Bracket	Halter	Soporte
10	498434	1		Kit rev. pinza	Kit révision etr.	Kit caliper overh.	Reparaturatz Bremszange	Kit revis. pinza
11	179575	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
12	177436	2		Astuccio	Douille	Drawn cap	Büchse	Casquillo
13	031056	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
14	016405	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
15	177671	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
16	174129	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
17	564053	1		Supporto	Support	Bracket	Halter	Soporte
18	177508	1		Rocchetto	Pignon	Pinion	Ritzel	Piñón

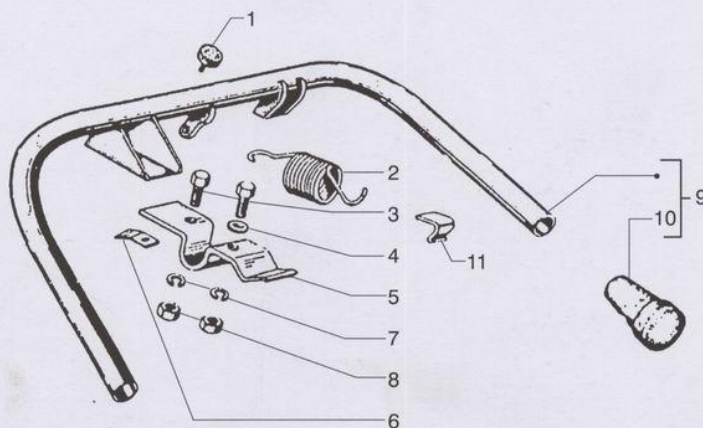


CAVALLETTO
BEQUILLE
STAND
STÄNDER
CABALLETE

H₇

T. 40

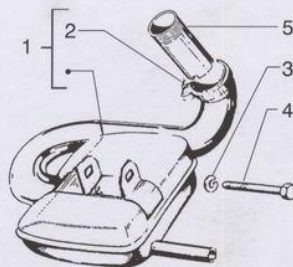
VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	174773	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
2	176169	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
3	031089	4		Bullone	Boulon	Bolt	Boizen	Tornillo
4	003056	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	176168	1	DX	Ponticello	Pontet	Bracket	Überbrückung	Puente
5	258733	1	SX	Ponticello	Pontet	Bracket	Überbrückung	Puente
6	258555	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa
7	016406	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	020006	4		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
9	176160	1		Zampa	Bas de fourche	Leg	Bein	Pata
10	176166	2		Scarpetta	Cosse	Stand pad	Ständerschuh	Calza de goma
11	077252	1		Piastrina	Plaquette	Plate	Plättchen	Placa

SOLOVSPA

 PIAGGIO	MARMITTA SILENCIEUX SILENCER AUSPUFFTOPF SILENCIADOR	I 7	T. 41
			VNX 2T VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Nota Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	417806	1	125cc	Marmitta	Silencieux	Silencer	Auspufftopf	Silenciador
1	417809	1	200cc	Marmitta	Silencieux	Silencer	Auspufftopf	Silenciador
2	130291	1	125cc	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
2	140528	1	200cc	Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera
3	016410	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	014691	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
5	130143	1		Ghiera	Douille	Ring nut	Gewinding	Casquillo

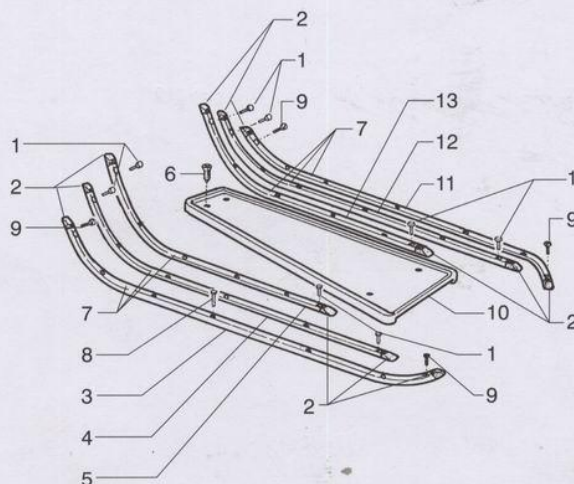


PEDANA
MARCHEPIED
FOOTBOARD
FUßBRETT
ESTRIBO

J₇

T. 42

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	182144	8		Rivetto	Rivet	Rivet	Niete	Remache
2	182174	12		Terminale	Embout	Nipple	Nippel	Terminal
3	179776	1		Striscia	Joint	Packing	Profilgummi	Junta
4	179778	1		Striscia	Joint	Packing	Profilgummi	Junta
5	179780	1		Striscia	Joint	Packing	Profilgummi	Junta
6	008455	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	154778	1	MT	Profilato	Profil	Strip	Profil	Tira
8	258826	26		Rivetto	Rivet	Rivet	Niete	Remache
9	182302	4		Rivetto	Rivet	Rivet	Niete	Remache
10	219109	1		Pedana	Tapis	Rubber mat	Fußblech	Estribo
11	179775	1		Striscia	Joint	Packing	Profilgummi	Junta
12	179777	1		Striscia	Joint	Packing	Profilgummi	Junta
13	179779	1		Striscia	Joint	Packing	Profilgummi	Junta

SOLOVSPA

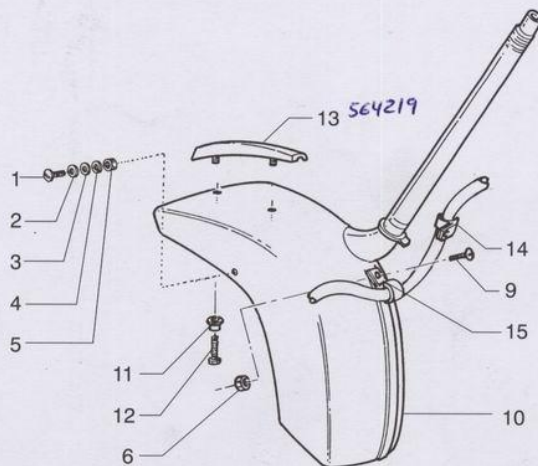


PARAFANGO ANTERIORE
GARDE BOUE AV.
FRONT MUDGUARD
VORDERKOTFLÜGEL
GUARDABARROS DELANTERO

A₈

T. 43

VNX 2T
VSX 1T



Pos.	Numero	Q.tà	Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
Pos.	Numéro	Q.té	Note					
Loc.	Number	Q.ty	Note					
Pos.	Nummer	M.ge	Anm.					
Pos.	Número	Cant.	Nota					
1	234195	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
2	006018	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	097733	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	012528	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	020105	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
6	241936	3		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
9	259830	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	563811	1		Parafango ant.	Garde boue AV.	Front mudguard	Vorderradkotflügel	Parte del. guardab.
11	192598	2		Capsula	Capsule	Cap	Hülse	Cápsula
12	015727	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	563810	1		Cresta	Crête	Crest	Zierstück	Cresta
14	197411	1		Molletta	Ressort	Spring	Feder	Muelle
15	573918	1		Fascetta	Collier	Clamp	Schelle	Abrazadera

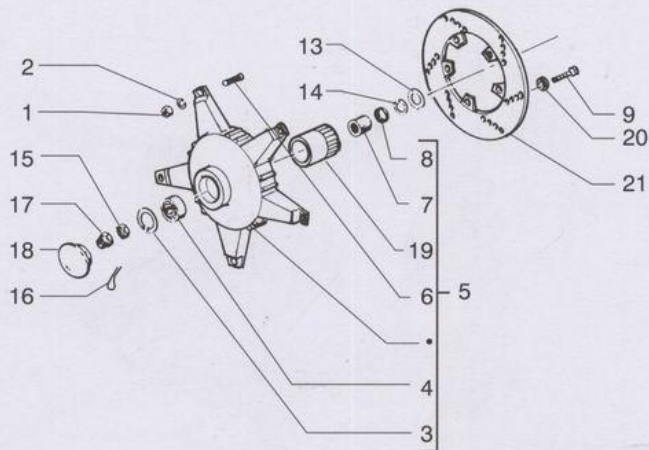


TAMBURO ANTERIORE
TAMBOUR AV.
FRONT DRUM
VORDERE TROMMEL
TAMBOR DEL.

B₈

T. 44

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	020108	7		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
2	016408	5		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	006635	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
4	177610	1		Cuscinetto	Roulement	Bearing	Lager	Cojinete
5	563762	1		Tamburo freno	Tambour du frein	Brake drum	Bremstrommel	Tambor del freno
6	229796	5		Prigioniero	Goujon	Stud	Stiftschraube	Espárrago
7	177442	1		Astuccio	Douille	Drawn cap	Büchse	Casquillo
8	177443	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
9	271147	5		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
13	177414	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
14	006422	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
15	021114	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
16	012789	1		Coppiglia	Goupille	Split pin	Splint	Grupilla
17	177609	1		Cappellotto	Cache	Cap	Kappe	Capuchón
18	415506	1		Coperchietto	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
19	563873	1		Corona	Couronne	Ring gear	Zahnkranz	Corona
20	006966	5		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
21	563246	1		Disco freno	Disque frein	Brake plate	Scheibe	Disco freno

SOLOVESPA⁷⁵

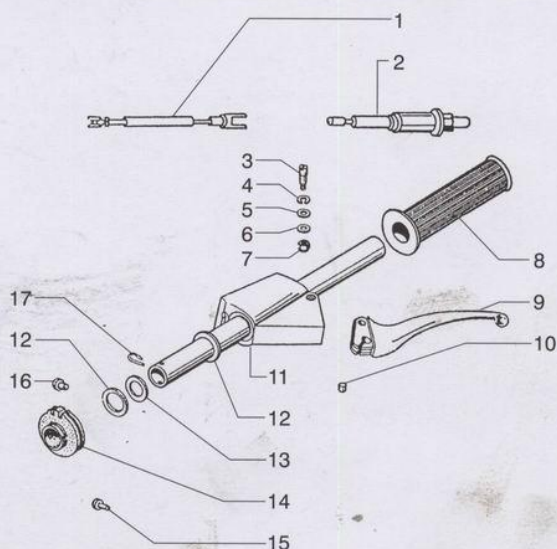


MANOPOLA COMANDO CAMBIO
POIGNEE COMM. CHANGEMENT DE VITESSE
GEAR SPEED GRIP
SCHALTGRIF
PUÑO MANDO CAMBIO

C₈

T. 45

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	219343	1		Cavetto	Câble	Wire	Kabel	Cable
2	219337	1		Pulsante	Poussoir	Pushbutton	Hupenschalter	Pulsador
3	150235	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	017492	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	097734	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	097733	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	219727	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
8	179833	1		Manopola	Poignée	Grip	Handgriff	Puño
9	242531	1		Leva freno	Levier du frein	Brake lever	Bremshebel	Pal.freno
10	018699	1		Terminale	Embout	Nipple	Nippel	Terminal
11	219356	1		Tubo	Tuyau	Tube	Schlauch	Tubo
12	101474	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
13	101473	1		Anello	Circlips	Ring	Sprengring	Anillo
14	139796	1		Puleggia	Poulie	Pulley	Riemenscheibe	Polea
15	139913	1		Bussola	Joint	Bush	Buchse	Buje
16	139912	1		Bussola	Joint	Bush	Buchse	Buje
17	137267	1		Coppiglia	Goupille	Split pin	Splint	Grupilla

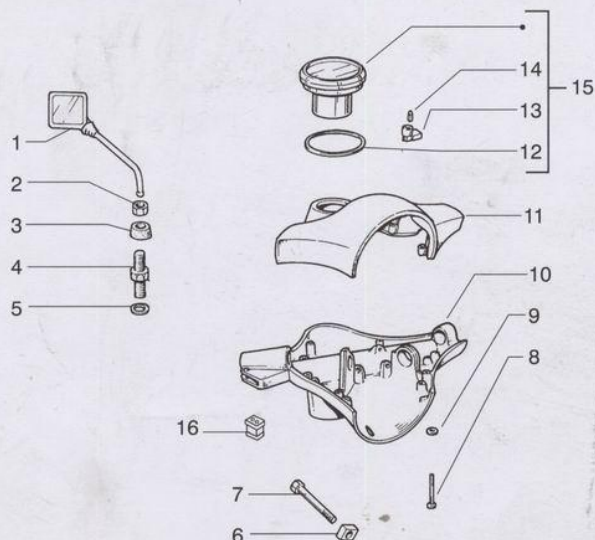


MANUBRIO - CONTA KM
GUIDON - COMPTEUR KILOMETRIQUE
HANDLEBARS - SPEEDOMETER (KMS)
LENKER - KM-ZÄHLER
MANILLAR - CUENTAKILOMETROS

D₈

T. 46

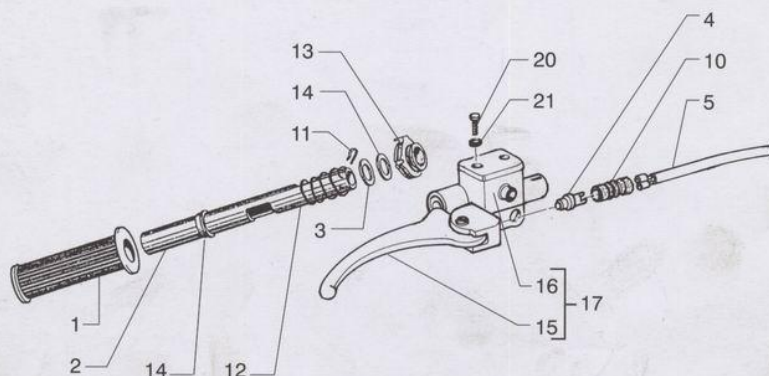
VNX 2T
VSX 1T



Pos.	Numero	Q.tà	Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
Pos.	Numéro	Q.té	Note					
Loc.	Number	Q.ty	Anm.					
Pos.	Nummer	M.ge	Nota					
Pos.	Número	Cant.						
1	563814	1	DX	Specchio	Rétroviseur	Driving mirror	Rückspiegel	Retrovisor
1	563815	1	SX	Specchio	Rétroviseur	Driving mirror	Rückspiegel	Retrovisor
2	266813	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
3	244126	2		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
4	266891	2		Supporto	Support	Bracket	Halter	Soporte
5	007609	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	070620	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
7	274939	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
8	015835	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	003055	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	563789	1		Coprimanubrio inf.	Cache direction inf.	Lower handlebars cover	Untere Lenkerdeckel	Cubre manillar inf.
11	CM060001	1		Coprimanubrio	Cache direction	Handlebars cover	Lenkerdeckel	Cubre manillar
12	179230	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
13	214191	4		Portalampada	Porta-amp.	Bulb socket	Lampenhalter.	Porta-lámp.
14	164634	4		Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
15	580396	1		Contakm	Comp.kil.	Speed.kms	Tachometer	Cuentak.
16	580636	1		Passacavo	Passe-câble	Grommet	Kabeldurchgang	Pasacables

77
SOLOVESPA

 PIAGGIO	COMPONENTI DEL MANUBRIO PIECES COMPOSANT LE GUIDON HANDLEBARS COMPONENT PARTS LENKER BAUTEILE PIEZAS QUE COMPONEN EL MANILLAR	E₈	T. 47
			VNX 2T VSX 1T



Pos.	Numero	Q.tà	Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
Pos.	Numéro	Q.té	Note					
Loc.	Number	Q.ty	Nota					
Pos.	Nummer	M.ge	Anm.					
Pos.	Número	Cant.	Nota					
1	179833	1		Manopola	Poignée	Grip	Handgriff	Puño
2	139778	1		Comando gas	Comm. gaz	Throttle control	Gasgriff	Mando gas
3	139890	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
4	580723	1		Pulsante	Poussoir	Pushbutton	Hupenschalter	Pulsador
5	580617	1		Gr. cavetti	Faisc. de câbles	Cable harness	Kabelbaum	Grupo cables
10	327145	1		Soffietto	Manchon	Bellows	Balg	Fuelle
11	137267	1		Coppiglia	Goupille	Split pin	Splint	Grupilla
12	175369	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
13	139797	1		Puleggia com. cambio	Poulie comm. chang. de vitesses	Gear change control pulley	Ankerscheibe für Schaltseil	Polea mando cambio
14	181762	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
15	494804	1		Leva	Levier	Lever	Hebel	Palanca
16	498373	1		Coperchio	Couvercle	Cover	Deckel	Tapa
17	563788	1		Pompa freno	Maître cylindre	Master cil.	Haupt	Bomba freno
20	295822	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
21	709047	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela

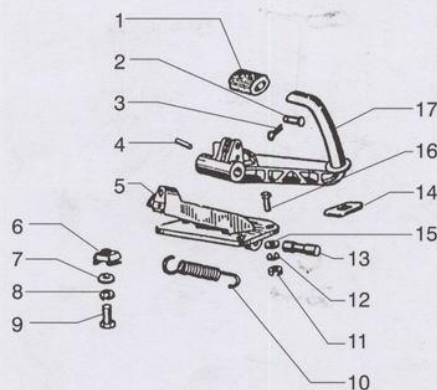


PEDALE FRENO
PÉDALE FREIN
BRAKE PEDAL
BREMSPEDAL
PEDAL DEL FRENO

F₈

T. 48

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	266299	1		Protezione	Protection	Protection	Schutzstück	Protección
2	071165	1		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
3	012761	1		Coppiglia	Goupille	Split pin	Splint	Grupilla
4	008818	1		Spina conica	Goupille conique	Con. pin	Zapfen	Pasador cónico
5	138474	1		Supporto	Support	Bracket	Halter	Soporte
6	182872	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
7	003056	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
8	016406	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	031089	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
10	070994	1		Molla richiamo	Ressort de rappel	Return spring	Rückzugsfeder	Muelle de retorno
11	020106	2		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
12	016406	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
13	183124	1		Perno	Pivot	Pin	Zapfen	Perno
14	194380	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
15	013880	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
16	031091	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
17	182049	1		Leva freno	Levier du frein	Brake lever	Bremshebel	Pal.freno

79
SOLOVESPA

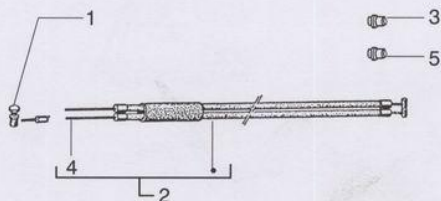


TRASMISSIONI
TRANSMISSIONS
TRANSMISSIONS
BOWDENZÜGE
TRANSMISIONES

G₈

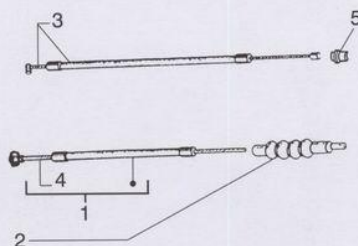
T. 49

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	153198	1		Gruppo fiss.	Gr. terminal et vis	Terminal and screw	Kabelende-schraube	Terminal roscado
2	139402	1		Trasmissione	Transmission	Transmiss.	Bowdenzug	Transmisión
3	139912	1		Bussola	Joint	Bush	Buchse	Buje
4	139628	1		Cavetto	Câble	Wire	Kabel	Cable
5	139913	1		Bussola	Joint	Bush	Buchse	Buje

 PIAGGIO	TRASMISSIONI FRIZIONE-GAS TRANSMISSIONS EMBRAYAGE-GAS TRANSMISSIONS CLUTCH-ACCELERATOR BOWDENZÜGE KUPPLUNGSSEIL-GASZUG TRANSMISIONES EMBRAGUE-ACELERADOR	H₈	T. 50
			VNX 2T VSX 1T



Pos. Pos. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	272606	1		Trasmissione frizione	Transmission embrayage	Clutch transmission	Kupplungsseil	Transmisión embrague
2	156401	1		Protezione	Protection	Protection	Schutzstück	Protección
3	174830	1		Trasmissione	Transmission	Transmiss.	Bowdenzug	Transmisión
4	118313	1		Cavetto	Câble	Wire	Kabel	Cable
5	139912	1		Bussola	Joint	Bush	Buchse	Buje

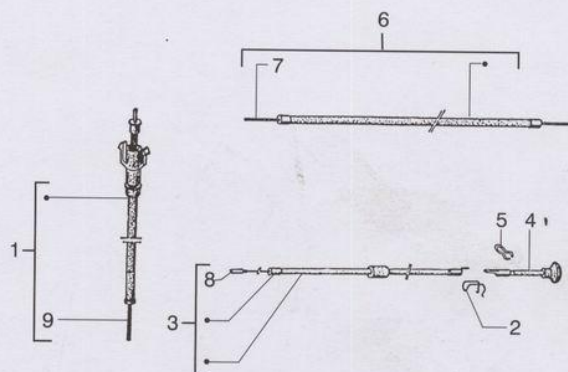


TRASMISSIONI CONTAKM-STARTER-FRENO
TRANSMISSIONS COMPTEURKM-STARTER-FREIN
TRANSMISSIONS ODOMETER-CHOKE-BRAKE
BOWDENZÜGE TACHOWELLE-CHOKEZUG-BREMSSEIL
TRANSMISIONES CUENTAKILOMETROS-STARTER-FRENO

1
8

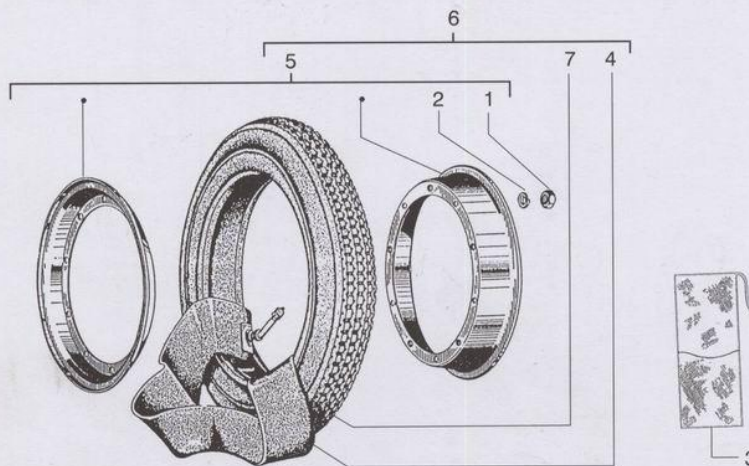
T. 51

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	563796	1		Trasmissione contakm	Transmission compteur km.	Speedom. transmiss.	Tachowelle	Transmisión cuenta km.
2	183321	1		Molla	Ressort	Spring	Feder	Muelle
3	104292	1		Trasmissione starter	Transmission starter	Choke transmiss.	Starterseil	Transmisión estrang.
4	266158	1		Pomello	Bouton	Knob	Griff	Pomo
5	050207	1		Molletta	Ressort	Spring	Feder	Muelle
6	191804	1		Trasmissione freno	Transmission frein	Brake transmiss.	Bremsseil	Transmisión freno
7	191803	1		Cavetto	Câble	Wire	Kabel	Cable
8	152310	1		Cavetto	Câble	Wire	Kabel	Cable
9	563797	1		Cavetto	Câble	Wire	Kabel	Cable

 PIAGGIO	RUOTA ROUE WHEEL RAD RUEDA	J ₈	T. 52
			VNX 2T VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	020108	10		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
2	016408	10		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
3	561867	1		Borsa attrezzi	Trousse à outils	Tool roll	Werkzeugtasche	Bolsa herramientas
4	240241	2		Camera d'aria	Chambre à air	Tubular braid	Schlauch	Camara
5	084631	2		Cerchione	Jante roue	Wheel rim	Felge	Llanta
6	084635	2		Ruota	Roue	Wheel	Rad	Rueda
7	158703	2		Copertone	Pneu	Tyre	Reifen	Nuemático

SOLOVSPA

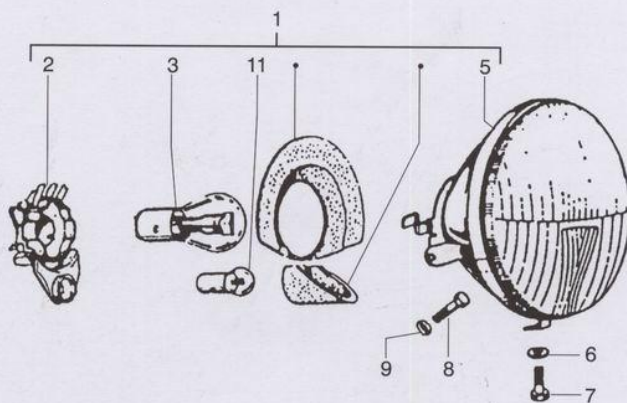


GRUPPO OTTICO
BLOC OPTIQUE
HEADLAMP INSERT
SCHEINWERFEREINHEIT
GR. OPTICO

A₉

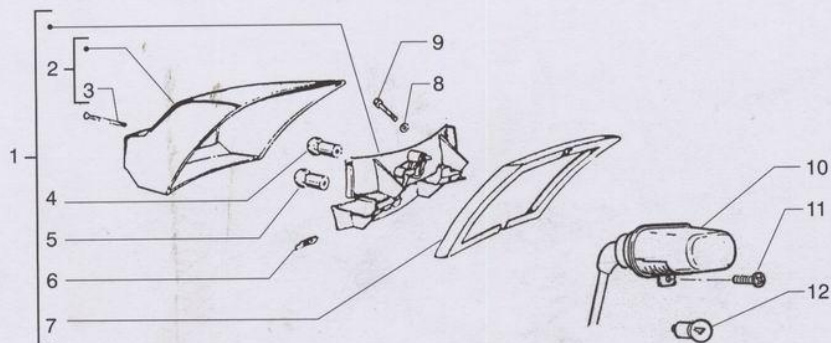
T. 53

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	163685	1		Faro	Projecteur	Headlamp	Scheinwerfer	Faro
2	199370	1		Portalamпада	Porta-amp.	Bulb socket	Lampenhalter.	Porta-lámp.
3	102111	1		Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
5	163685	1		Faro	Projecteur	Headlamp	Scheinwerfer	Faro
6	013763	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	031027	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	015585	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	012532	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	181747	1		Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla

 PIAGGIO	FANALE POSTERIORE FEU AR. REAR TAIL LAMP HINTERRAD SCHLUßLEUCHTE PILOTO	B ₉	T. 54
			VNX 2T VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos.	Numero Numéro Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	219091	1		Fanale post.	Feu AR.	Tail lamp	Rückleuchte	Piloto
2	219094	1		Trasparente	Transparent	Glass	Kappe	Transparente
3	015994	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	181746	1		Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
5	181747	1		Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
6	008108	2		Piastrina	Plaque	Plate	Plättchen	Placa
7	219093	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
8	003056	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
9	015932	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
10	580944	1	125cc	Fanalino	Feu AR.	Tail lamp	Leuchte	Piloto
11	015996	1	125cc	Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
12	292022	1	125cc	Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla

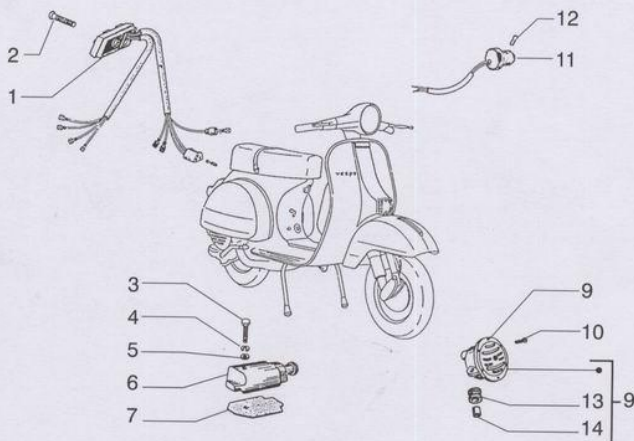


DISPOSITIVI ELETTRICI
DISPOSITIFS ELECTRIQUES
ELECTRICAL DEVICES
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG
DISPOSITIVOS ELECTRICOS

C₉

T. 55

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	231850	1	200cc	Commutatore luci	Commutateur feux	Lights switch	Lichtschalter	Conmutador luces
1	580963	1	125cc	Commutatore luci	Commutateur feux	Lights switch	Lichtschalter	Conmutador luces
2	018503	2		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
3	031033	1		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
4	003054	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	016404	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	181881	1		Interruttore	Interrupteur	Switch	Schalter	Interruptor
7	070144	1		Guarnizione	Joint	Packing	Dichtung	Junta
9	264094	1		Claxon	Avertisseur sonore	Horn	Hupe	Claxon
10	015727	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
11	218387	1		Commutatore	Commutateur	Switch	Schalter	Conmutador
12	018515	1		Grano	Goujon	Dowel	Stift	Clavija
13	401605	2		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
14	219605	2		Distanziale	Entretoise	Spacer	Distanzstück	Distanciador

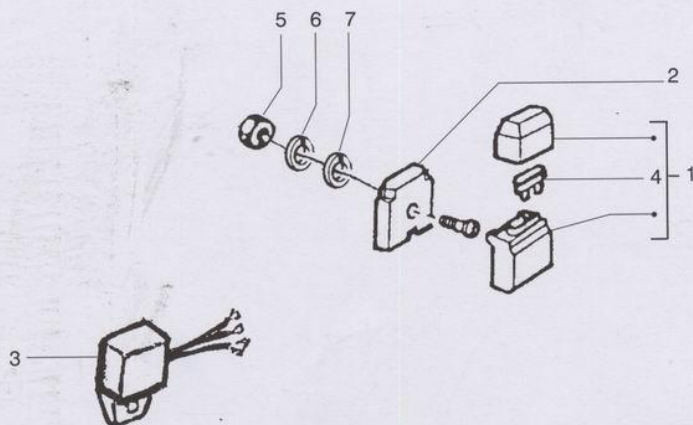


DISPOSITIVI ELETTRICI
DISPOSITIFS ELECTRIQUES
ELECTRICAL DEVICES
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG
DISPOSITIVOS ELECTRICOS

D₉

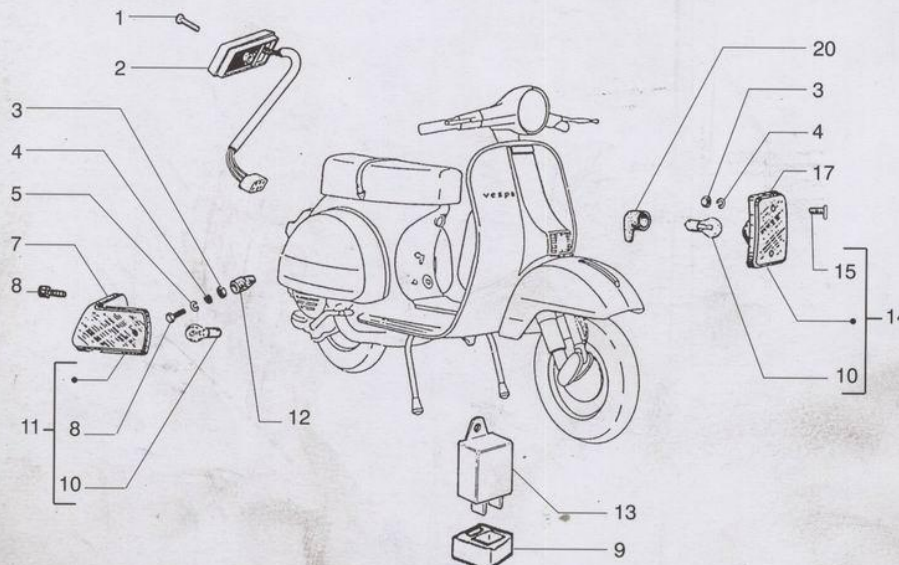
T. 56

VNX 2T
VSX 1T



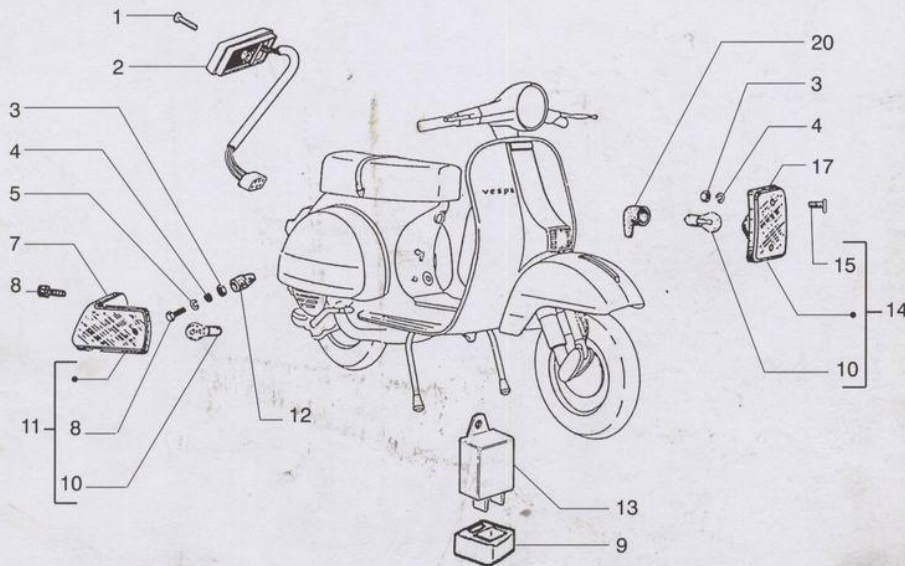
Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	290402	1		Portafusibile	Porte fus.	Fuse holder	Sicherungshalter	Porta fus.
2	290405	1		Basetta	Support	Bracket	Halter	Soporte
3	233707	1	200cc	Dispositivo	Dispositif	Device	Vorrichtung	Dispositivo
4	252945	1		Fusibile	Fusible	Fuse	Sicherung	Fusible
5	020003	1		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
6	013782	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	016403	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela

	LAMPEGGIATORI CLIGNOTANTS TURN SIGNAL LAMPS BLINKER INTERMITENTES	E₉	T. 57
			VNX 2T VSX 1T



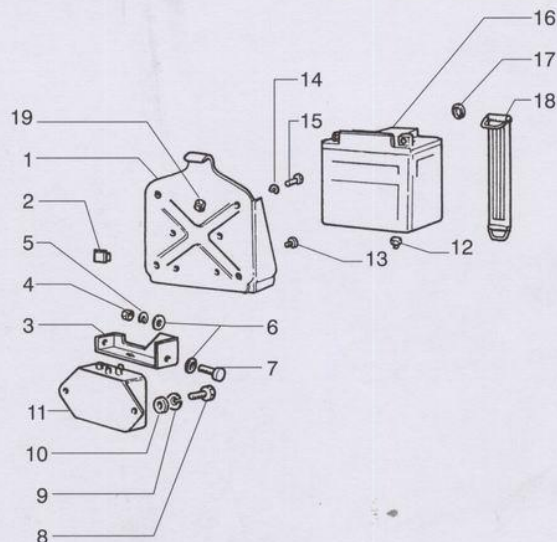
Pos. Pos. Pos. Pos.	Numero Número Number Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Nota Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	018503	1		Bullone	Boulon	Bolt	Boizen	Tornillo
2	231849	1	200cc	Commutatore lampeggiatori	Commutateur clignotants	Turn signal lamps switch	Blinklichtschalter	Conmutador intermitentes
2	580395	1	125cc	Commutatore lampeggiatori	Commutateur clignotants	Turn signal lamps switch	Blinklichtschalter	Conmutador intermitentes
3	020004	8		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
4	012531	8		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
5	013763	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	185978	1	SX SIEM	Trasparente	Transparent	Glass	Kappe	Transparente
7	185979	1	DX SIEM	Trasparente	Transparent	Glass	Kappe	Transparente
7	196898	1	SX TRIOM	Trasparente	Transparent	Glass	Kappe	Transparente
7	196899	1	DX TRIOM	Trasparente	Transparent	Glass	Kappe	Transparente
8	031027	5		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	291017	1		Supporto el.	Support	Bracket	Elastischer Halter	Soporte elástico
10	160654	4		Lampada	Ampoule	Bulb	Lampe	Bombilla
11	230338	1	DX	Indic. dir.	Clignotant	Turn sig. lamp	Blinker	Intermitente
11	230339	1	SX	Indic. dir.	Clignotant	Turn sig. lamp	Blinker	Intermitente
12	230320	2		Cappuccio	Cache	Cap	Kappe	Capuchón
13	195703	1		Dispositivo	Dispositif	Device	Vorrichtung	Dispositivo
14	162817	1	SX	Fanalino	Feu AR.	Tail lamp	Leuchte	Piloto

 PIAGGIO	LAMPEGGIATORI CLIGNOTANTS TURN SIGNAL LAMPS BLINKER INTERMITENTES	F₉	T. 57
			VNX 2T VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
14	163256	1	DX	Fanalino	Feu AR.	Tail lamp	Leuchte	Piloto
15	015751	4		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
17	185976	1	SX SIEM	Trasparente	Transparent	Glass	Kappe	Transparente
17	185977	1	DX SIEM	Trasparente	Transparent	Glass	Kappe	Transparente
17	196896	1	SX TRIOM	Trasparente	Transparent	Glass	Kappe	Transparente
17	196897	1	DX TRIOM	Trasparente	Transparent	Glass	Kappe	Transparente
20	182599	2		Cappuccio	Cache	Cap	Kappe	Capuchón

 PIAGGIO	BATTERIA - REGOLATORE BATTERIE - RÉGULATEUR BATTERY - REGULATOR BATTERIE - REGLER BATERIA - REGULADOR	G ₉	T. 58
			VNX 2T VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Número Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Nota Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	230750	1		Scatola	Boîte	Box	Gehäuse	Caja
2	191962	4		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
3	195740	1		Protezione	Protection	Protection	Schutzstück	Protección
4	020105	3		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca
5	012532	3		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
6	097733	6		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
7	031056	3		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
8	008375	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
9	016406	4		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
10	003056	2		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
11	230824	1		Regolatore	Régulateur	Regulator	Regler	Regulador
12	216895	1		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
13	230051	4		Tampone	Silentbloc	Buffer	Puffer	Silent-block
14	016406	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
15	031088	1		Bullone	Boulon	Bolt	Bolzen	Tornillo
16	218823	1		12V-9A Batteria	Batterie	Battery	Batterie	Batería
17	003056	1		Rondella	Rondelle	Washer	U.Scheibe	Arandela
18	218812	1		Cinghia	Courroie	Belt	Keilriemen	Correa
19	191962	4		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca

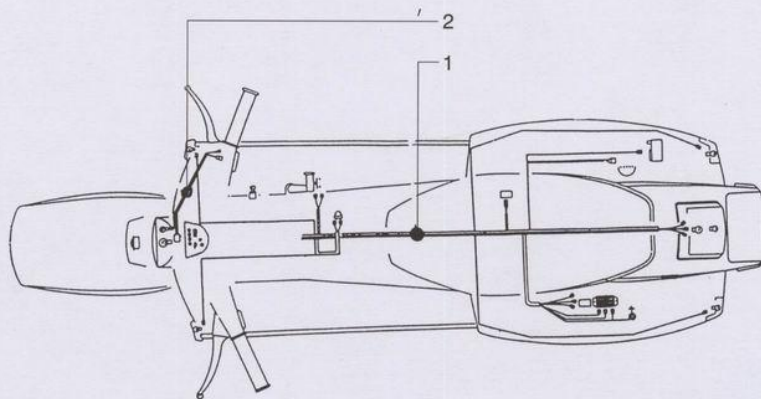


CONNESSIONI ELETTRICHE
CONNEXIONS ELECTRIQUES
WIRE HARNESS
ELEKTRISCHE LEITUNGEN
CONEXIONES ELECTRICAS

H₉

T. 59

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	580347	1	200cc	Gr. cavetti	Faisc. de câbles	Cable harness	Kabelbaum	Grupo cables
1	580943	1	125cc	Gr. cavetti	Faisc. de câbles	Cable harness	Kabelbaum	Grupo cables
2	217893	1		Gr. cavetti	Faisc. de câbles	Cable harness	Kabelbaum	Grupo cables

SOLOVESPA⁹¹

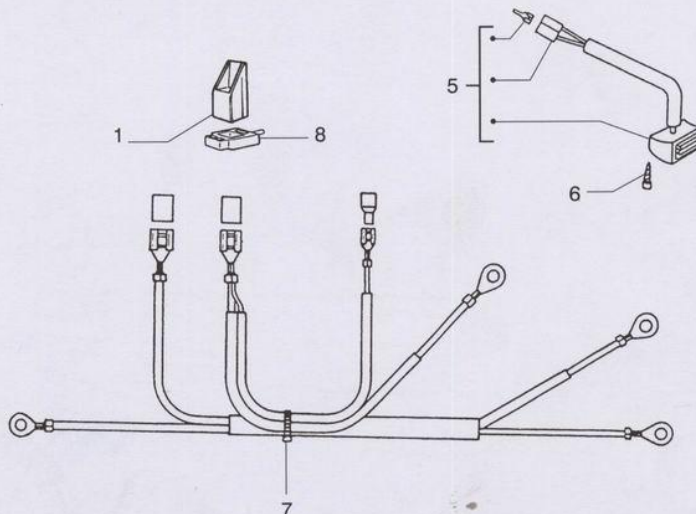


DISPOSITIVI ELETTRICI
DISPOSITIFS ELECTRIQUES
ELECTRICAL DEVICES
ELEKTRISCHE AUSRÜSTUNG
DISPOSITIVOS ELECTRICOS

I₉

T. 60

VNX 2T
VSX 1T



Pos. Pos. Loc. Pos. Pos.	Numero Numéro Number Nummer Número	Q.tà Q.té Q.ty M.ge Cant.	Nota Note Nota Anm. Nota	Denominazione	Désignation	Description	Beschreibung	Descripción
1	580062	1	12V-80A	Teleruttore	Relais	Rem. control switch	Fernschalter	Telerruptor
5	217316	1	200cc	Pulsante avv.	Poussoir	Pushbutton	Hupenschalter	Pulsador
5	580937	1	125cc	Pulsante avv.	Poussoir	Pushbutton	Hupenschalter	Pulsador
6	018527	2		Vite	Vis	Screw	Schraube	Tornillo
7	218820	1		Gr. cavetti	Faisc. de câbles	Cable harness	Kabelbaum	Grupo cables
8	272842	1		Supporto el.	Support	Bracket	Elastischer Halter	Soporte elástico

